

Debilidad di dollar Mericano ta hala atencion mundial: Kico e ta nifica pa e florin Arubano



Pagina 3

- **Hoben di 20 aña a pone fin na su bida**

Pagina 17

- **Rusia: Maduro a ser traiciona pa esnan cu tabata cerca di dje**

Pagina 10

- **Rutte ta bisa cu Europa no por defende su mes sin Merca**

Pagina 23

Violencia contra mucha ta prevenible:
Loke rapport di UNICEF-PAHO ta mustra y kico esaki ta nifica pa Aruba



Pagina 4

Preocupacion den parlamento
Hulandes tocante supervision limita di fondonan Europeo pa Corsou



Pagina 8

Matansa na Minneapolis ta pone Trump cerca di un shutdown gubernamental



Pagina 18

CPI pa e periodo December 2024 - December 2025

7 di 12 sector a registra aumento di prijs den ultimo 12 luna

Recientemente, Oficina Central di Estadistica a comparti e Indice di Prijs di Consumo pa luna di december 2025. Den esaki a inclui informacion tocante e periodo di december 2024 pa 2025, resaltando cu 7 di 12 sector a registra aumento di prijs den ultimo 12 luna.

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a subi cu 0.4%, unda shete (7) di e diesdos (12) sector a registra aumento di prijs.

E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a ser registra pa e sector di “Vivienda” (1.6%), “Restaurant y hotel” (6.3%) y “Restante bienes y servicio” (1.8%), causando un efecto di respectivamente, 0.42, 0.31 y 0.22 ppt. E aumentonan den e sector restante a contribui cu un efecto di 0.33 ppt riba e CPI di December 2024 te cu December 2025.

E aumentonan aki a ser contraresta parcialmente door di caidan den e indicen den e sector di “Mobilario” (-3.9%), “Recreacion y cultura” (-3.3%) y “Paña y sapato” (-6.6%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.35, -0.29 y -0.15 ppt.

E caidan den e sector restante a contribui cu un efecto di -0.12 ppt riba e CPI di December 2024 te cu December 2025.

E aumento den e sector di “Vivienda” a ser causa principalmente door di un aumento di 2.6% den e categoria “Mantenion y reparacion di vivienda”, causando un efecto di 0.15 ppt.

E aumento den e sector di “Restaurant y hotel” a ser causa principalmente door di un aumento den e categoria “Cuminda pafo di cas” (3.7%), causando un efecto di 0.18 ppt.

E aumento den e sector di “Restante bienes y servicio” a ser causa principalmente

door di un aumento di 9.6% den e categoria “Otro articulon personal”, causando un efecto di 0.12 ppt.

E caida den e sector di “Mobilario” a ser causa principalmente door di un caida den e categoria “Aparato pa uso domestico” (-6.8%), causando un efecto di -0.15 ppt.

E caida den e sector di “Recreacion y cultura” a ser causa principalmente door di un caida di 16.5% den e categoria “Vacacion”, causando un efecto di -0.39 ppt.

E caida den e sector di “Paña y sapato” a ser causa principalmente door di un caida den e categoria “Paña” (-7.3%), causando un efecto di -0.13 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo aña cu a pasa 49.5% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.43 ppt, mientras cu 41.2% ta muestra un caida di prijs, cu



a contribui cu un efecto di -2.06 ppt y pa e restante 9.3% no tabatin cambio den prijs.

a conoce un aumento di 0.7% y tabatin hunto un efecto di 0.60 ppt.

E indice di “Bienes” (-0.3%) a registra un caida y a causa un efecto di -0.16, mientras cu e indice di “Servicionan” a registra un aumento di 1.2% y a contribui cu efecto di 0.52 ppt riba e CPI.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) luna e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 1.6%.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14) a registra un aumento di Afl. 26, di Afl. 5,511 na December 2024 pa Afl. 5,537 na December 2025.

E aumento aki a ser causa principalmente door di aumentonan den e sector di “Vivienda” (Afl. 27) y “Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 17).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US\$ 11.92 (-17.0%) di US\$ 69.94 na December 2024 pa US\$ 58.02 na December 2025.

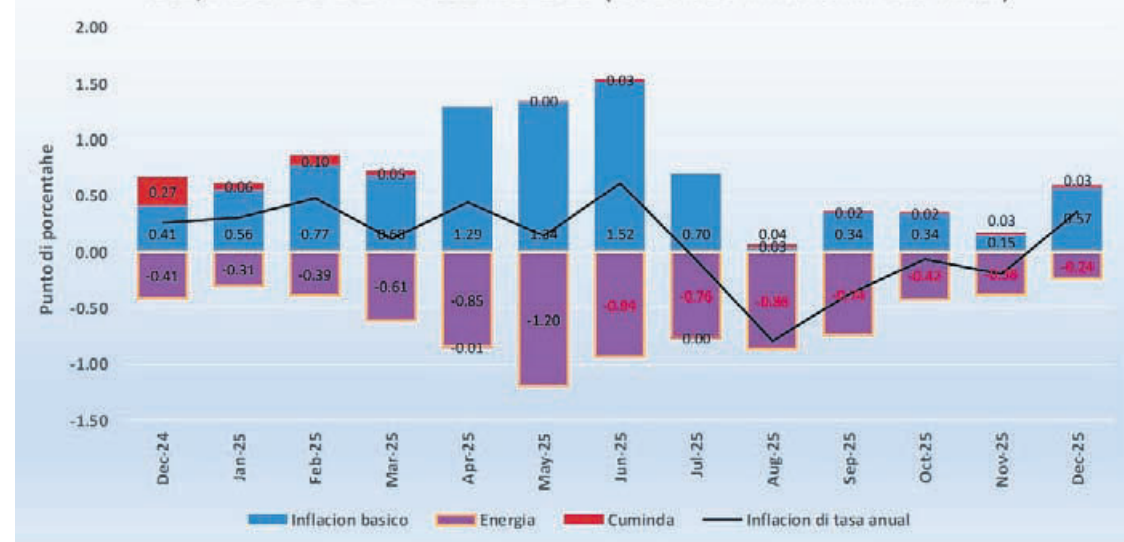
E indice di Energia a baha cu 1.5% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.24 ppt. E indicen den “Gasolin” (-5.3%) y “Diesel” (-0.7%) a registra caidan, causando un efecto di respectivamente, -0.24 y -0.00 ppt riba e CPI. E indicen den “Electricidad” y “Awa” no a registra cambio, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto,

E indice di “Cuminda na cas” a conoce un aumento di 0.8%, unda shete (7) di e diesun (11) indicen den e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki.

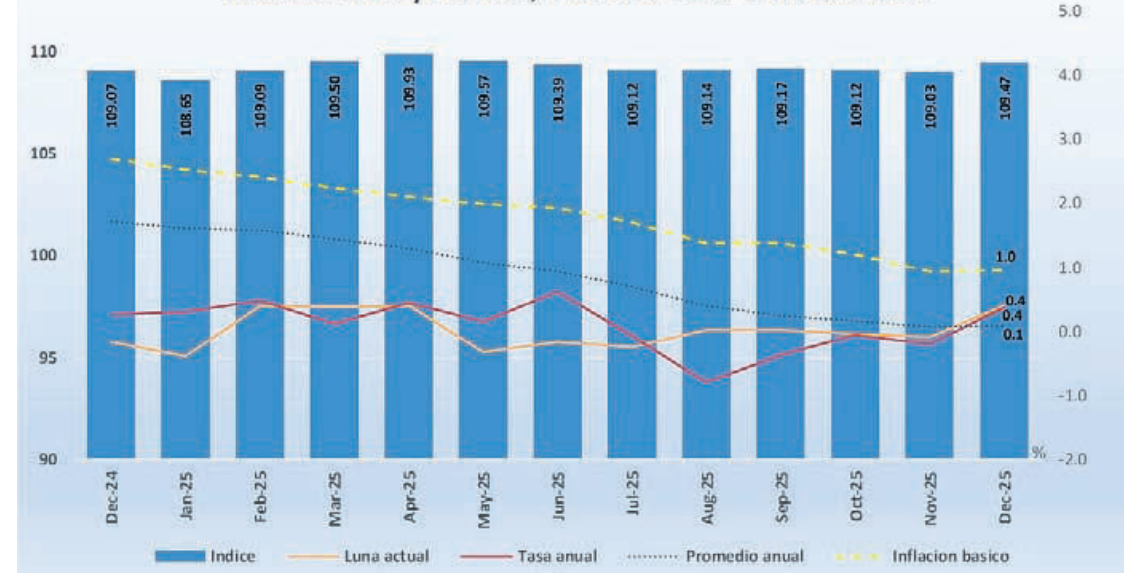
E indice di “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” a conoce un aumento di 5.0%, e aumento mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas, otro aumentonan significante a ser registra den e indicen den “Bebida no-alcoholico” (4.3%), “Azeta y otro productonan traha di vet” (3.7%) y “Fruta” (3.3%). E caida mas grandi durante e periodo aki a ser registra den e indice di “Pisca y otro cuminda di lama” (-5.4%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un aumento di 3.7% den e ultimo diesdos (12) luna. Den e ultimo diesdos (12) luna, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tabatin un aumento di prijs di 1.6% y hunto tabatin un influencia di 0.27 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un aumento di prijs di 0.1% y tabatin un efecto di 0.10 ppt riba e CPI.

Resumen di e efecto di e Inflacion basico, Energia y Cuminda riba e Inflacion total, December 2024 - December 2025 (Basa riba e inflacion di Tasa anual)



Resumen di CPI y Inflacion, December 2024 - December 2025



Debilidad di dollar Mericano ta hala atencion mundial: Kico e ta nifica pa e florin Arubano



Dollar Mericano a drenta un periodo di debilidad renoba riba mercadonan internacional di divisa, halando atencion di inversionista, gobierno, y banconan central rond mundo. Como e moneda di reserva mas usa na mundo, cambianan den e balor di dollar ta move den sistemanan financiero hopi mas leu cu Merca. Pa Aruba, e cambianan ey no ta abstracto. Como cu e florin di Aruba ta firmemente mara na e dollar Mericano, cualkier movimiento sosteni den e dollar ta afecta directamente e moneda di e isla y, pa extension, su economia.

Den e ultimo simannan, e dollar a cay na un minimo di varios luna contra varios moneda grandi, incluyendo e Euro y e Yen Hapones. E bahada aki a sucede hunto cu un aumento fuerte den prijs di oro, cu recientemente a crusa limitenan historico segun cu inversionistanan tabata busca activo di refugio sigur memey di incertidumbre tocante crecimiento economico, tasa di interes y riesgo geopolitico. Hunto, e desaroyonan aki ta señala un sentido creciente di cautela den mercadonan financiero mundial.

Mientras cu movementonan asina hopi biaha ta domina titularnan den economianan grandi, nan implicacionnan ta specialmente importante pa economianan chikito y habri manera esun di Aruba. E sistema di tasa di cambio fiho di e isla ta nifica cu ora e dollar debilita, e florin tambe ta debilita — un realidad cu ta afecta tur cos for di gastonan di importacion y inflacion te na competitividad di turismo y finanzas di gobierno.

Varios factor a contribui na e bahada recién di e dollar. Un di e desaroyonan mas vigila tabata especulacion rond di intervencion di divisa, particularmente cu tabata involucra Hapon. Analistanan di mercado a sugeri cu autoridadnan Hapones por a drenta den mercadonan di moneda pa sostene e Yen, cu a debilita significativamente contra e dollar anteriormente. Hasta e sospecho di tal intervencion por afecta e sentimiento di moneda, ya cu comerciantenan ta reevalua e probabilidad di esfuersonan coordina pa frena e forza di dollar excesivo.

Na mesun momento, preocupacion tocante e perspectiva domestico di Merca a pisa riba e dollar. Incertidumbre politico rond di politica fiscal, incluyendo debate tocante gasto di gobierno y e riesgo di interrupcion presupuestario, a lanta pregunta tocante e estabilidad a largo plaso di finanzas publico di Merca. Mientras cu e dollar historicamente a beneficia di su rol como un refugio mundial, incertidumbre fiscal persistente por erosiona confiansa, particularmente ora e ta combina cu e impulso economico cu ta bira mas slow.

Un otro influencia grandi ta politica monetario. Expectativa tocante e direccion di e tasa di interes ta hunga un rol crucial den mercadonan di divisa, y señalnan recién di e Reserva Federal di Merca a sugeri cu reduccion di tasa di interes por ta na caminda. Despues di un periodo prolonga di tarifa halto dirigi na controla inflacion, esunnan cu ta traha politica awor ta enfrenta un balansa mas delicado ya cu crecimiento economico ta muestra señal di friamento.

Tarifanan di interes mas abao tin e tendencia di reduci e atraccion di tene activo den dollar, specialmente ora otro banconan central ta mantene tarifa mas halto of mas stabiel. Segun cu e diferencia di rendimiento ta bira mas chikito entre Merca y otro economianan, inversionistanan por cambia capital pa otro caminda, poniendo mas presion riba e dollar.

E debilidad di e dollar a cuadra cu un aumento remarcabel den prijs di oro. Oro ta ser mira tradicionalmente manera un proteccion contra inflacion, devaluacion di moneda, y riesgo politico, y su subida recién ta refleha un intranquilidad creciente bao di inversionistanan. Segun cu prijs di oro a alcanza nivel halto record, analistanan a muestra riba un combinacion di factor cu ta impulsa demanda: expectativa di tasanan di interes mas abao, preocupacion tocante monedanan fiat (un forma di placa emiti pa gobierno cu tin balor pa motibo di confiansa y reconocimiento legal, en bes di ta sosteni pa un mercancia fisico), y tension geopolitico aumenta.

Pa hopi inversionista, e subida di oro no ta djis un reaccion riba movementonan di mercado a corto plaso pero tambe un refleho di preguntanan structural mas profundo tocante e sistema financiero mundial. Segun cu gobiernonan ta carga nivel di debe mas halto y banconan central ta enfrenta retonan di politica cu ta birando mas y mas compleho, confiansa den ankernan monetario tradicional por fluctua. E dollar, a pesar di su rol dominante, no ta inmuun na e cambianan aki.

E sistema monetario di Aruba ta construi rond di un tipo di cambio fiho.

Desde 1986, e florin di Aruba ta pega na e dollar Mericano na un tarifa di Afl. 1.75 pa dollar. E arreglo aki ta ser supervisa door di Banco Central di Aruba y ta diseña pa brinda estabilidad den un economia cu ta depende hopi di turismo y comercio internacional.

Bao di e sistema aki, e balor di e florin no ta fluctua libremente riba mercadonan mundial. En bes di esey, e ta move den e mesun paso cu e dollar Mericano. Ora e dollar ta fortalece, e florin tambe ta fortalece. Ora e dollar debilita, e florin ta sigui. E relacion directo aki ta simplifica transaccion, ta reduci riesgo di tasa di cambio, y ta sostene confiansa bao di inversionista, negoshi y bishitantenan.

Sinembargo, esaki ta nifica tambe cu Aruba tin un control limita riba e balor externo di su moneda. Contrario na paisnan cu tasa di cambio flotante, Aruba no por permiti su moneda ahusta independientemente como respuesta na shocknan mundial. E beneficienan di estabilidad ta bini cu e compromiso di flexibilidad reduci.

Ora e dollar baha, e efecto inmediato ta cu e florin ta bira mas debil relativo na e monedanan cu ta fortificando. Esaki tin varios implicacion practico pa Aruba.

Riba e parti di importacion, un florin mas debil por haci mercancia cu prijs den otro divisa mas caro. Aruba ta importa un parti grandi di su cuminda, combustibel, material di construccion, y productonan di consumo. Si e productonan ey ta bini di paisnan cu nan moneda a fortalece contra e dollar, e gasto di importacion por subi. Cu tempo, gasto di importacion mas halto por contribui na presion di inflacion, afectando presupuesto di cas y gasto di negoshi.

Prijs di combustibel ta un factor particularmente importante. Gasto di energia ta influencia transporte, generacion di coriente, y e prijs di hopi producto y servicio. Mientras cu prijs di azeta mundial ta ser influencia pa varios variabel. Movementonan di moneda ta hunga un rol den determina gasto di combustibel local, specialmente den economianan cu ta depende hopi riba importacion.

Na mesun momento, un dollar mas debil — y pa extension un florin mas debil — por mehora Aruba su competitividad di prijs pa bishitantenan di paisnan cu monedanan mas fuerte. Turista di Europa of Canada, por ehempel, por haya biahamento y estadia na Aruba relativamente mas pagabel ora cu nan moneda di cas ta aumenta contra e dollar. Esaki por duna algun sosten na e sector turistico, aunke e impacto general ta depende di condicionnan economico mas amplio den mercadonan di fuente.

Pa bishitantenan Mericano, cu ta forma un porcion significativa di e yegada di turismo di Aruba, e efecto di moneda ta neutral, ya cu prijs ta keda efectivamente mescos den termino di dollar. Como resultado, e beneficio di un dollar mas zwak pa turismo ta desigual y ta depende di demografia di bishitante.

E sistema di cambio fiho ta forma con Aruba ta responde na shock externo. Mantencion di esaki ta rekeri suficiente reserva di divisa y maneho monetario cuidadoso. Banco Central di Aruba mester percura pa e confiansa den e florin keda fuerte, particularmente durante periodonan di volatilidad mundial.

Den tempo di debilidad sosteni di dollar, esunnan cu ta traha politica por enfoca riba maneha inflacion, sostene estabilidad financiero, y mantene reserva adecua en bes di ahusta e tasa di cambio mes. Disciplina fiscal y planificacion economico prudente ta bira especialmente importante, como cu e habilidad pa usa devaluacion of balorisacion di moneda como un herment di politica ta limita.

A pesar di e limitacionnan aki, e relacion na e dollar a sirbi Aruba bon durante decadanan, brindando un cuadro stabil cu ta sostene planificacion y inversion a largo plaso. Den un economia basa riba turismo, previsibilidad den tarifa di cambio ta yuda negoshinan maneha gasto y prijs, y e ta tranquilisa bishitantenan cu ta prefera un ambiente di moneda conoci y stabil.

E perspectiva pa e dollar Mericano ta keda insigur. Hopi lo depende di con e Reserva Federal ta nabega e proximo lunanan, particularmente relaciona cu decisionnan di interes y comunicacion cu mercadonan. Datonan economico riba inflacion, empleo y crecimiento lo forma expectativa, mientras cu desaroyonan geopolitico y negociacionnan fiscal na Washington por influencia sentimento mas aleu.

Pa Aruba, e punto clave no ta si e dollar lo subi of baha a corto plaso, sino con e tendencianan mundial ta traduci den realidadnan local. E laso monetario estrecho di e isla cu Merca ta nifica cu desaroyonan externo ta ser refleha lihe na cas. Comprondemento di e conexion ey ta yuda splica dicon titularnan financiero mundial ta importante, hasta miles di kilometer leu.

Segun cu mercadonan ta sigui ahustana e expectativanan cu ta cambia, e relacion entre e dollar y e florin ta keda un pilar central di e paisahe economico di Aruba. Estabilidad, en bes di especulacion, ta keda e principio di guia — hasta ora e ambiente global ta bira mas compleho.

Violencia contra mucha ta prevenible:

Loke rapport di UNICEF-PAHO ta muestra y kico esaki ta nifica pa Aruba

Violencia contra mucha y hoben ta sigui ta un reto serio den henter Latino America y Caribe, hasta ora algun pais ta informa un bahada di e cantidad di crimen en general. Un rapport nobo publica recientemente pa UNICEF y e Organizacion Panamericano di Salud (PAHO) ta trece hunto e ultimo datonan regional riba violencia cu ta afecta hobennan y ta subraya strategianan proba pa preveni esaki.

Mientras cu Aruba no ta enfrente e nivelnan extremo di violencia hubenil cu loke ta ser mira otro caminda den e region, e resultadonan di e rapport riba violencia arma, homicidio y disciplina violento ta ofrece un bista importante pa esnan cu ta traha politica, profesional y famianan riba e isla

E rapport ta muestra cu homicidio a keda un di e causanan principal di morto entre hobennan di 10 pa 24 aña na Latino America y Caribe durante e ultimo dos decadan. Entre 2000 y 2019, casi 29% di mortonan den e grupo di edad aki tabata debi na homicidio. Aunke datonan di 2018 pa 2022 ta indica un bahada den e cantidad di homicidio bou di mucha homber di edad 15 pa 17, e nivelnan ta keda alarmanamente halto pa normanan mundial. Na mesun momento, e cantidad di mucha muhe den e grupo di edad aki cu a muri pa homicidio a subi entre 2021 y 2022, subrayando riesgonan emergente cu anteriormente a ricibi menos atencion

Situacion di Aruba ta diferencia significamente for di esun di paisnan mas grandi afecta pa violencia arma cronico. Homicidio cu ta envolbe mucha y hoben ta scars, y e isla ta beneficia di institucionnan social relativamente fuerte y un poblacion chikito y estrechamente conecta. Sinembargo, e rapport ta enfatisa cu violencia arma no mester ser comprondi solamente a traves di estadisticanan di homicidio. Exposicion na arma, actividad criminal y menasa di violencia por tin efectonan dañino riba muchanan hasta ora morto no ta sucede.

Den henter e region, muchanan tin biaha ta ser recluta den rednan criminal na edadnan hopi hoben, inicialmente pa haci tareanan di riesgo abou manera fungi manera vigilante, prome cu nan ser involucra den actividadnan mas peligroso. Mientras cu Aruba no ta experiencia reclutamento di menor di edad generalisa pa gang, su posicion den e region di Caribe ta pone cu tendencianan mas amplio—manera traficaion di droga y crimen organisa—ta keda relevante. E rapport ta enfatisa cu prevencion den hurisdiccionnan mas chikito ta depende hopi di identificacion trempan di riesgonan, compromiso cu comunidad, y sistemanan di sosten sostene pa hobennan.

E datonan ta muestra tambe cu mucha y hoben por ta tanto victima como supuesto autor di violencia letal. Entre 2015 y 2022, mas cu 10 mil menor di edad den henter e region a keda aresta of sospecha di homicidio, mayoria di nan mucha homber di edad 15 pa 19 aña. E rapport ta enfatisa cu hopi di e hobennan aki nan mes a ser exponi na violencia, negligencia of exclusion mas trempan den nan bida. Pa Aruba, caminda e cantidad di ofensa hubenil ta relativamente abou, esaki ta reforsa e importancia di mantene un sistema di husticia cu ta priorisa prevencion, rehabilitacion y reintegracion en bes di contesta punitivo.

UNICEF y PAHO ta muestra riba evidencia cla cu violencia arma cu ta envolvi mucha ta prevenible. Aplicacion fuerte di leyman di arma di candela, combina cu programanan di prevencion basa riba comunidad, a reduci homicidio di hobennan den varios pais. Iniciativanan cu ta enfoca riba mediacion, educacion, oportunidadnan di trabou y sosten di salud mental tabata particularmente efectivo.

Pa Aruba, e hallazgonan aki ta alinea cu inversionnan existente den desaroyo di hubentud, deporte, enseñansa, y programanan comunitario. E rapport ta adverti, sinembargo, cu esfuersonan di prevencion mester ser sosteni den transcurso di tempo. Hasta sociedadnan cu nivelnan abou di violencia por mira cambionan rapido si desigualdad social crece, presionnan economico aumenta, of sistemanan di sosten debilita.

Servicio di salud mental ta ser identifica manera un componente critico di prevencion di violencia. Mucha y hobennan cu ta presencia of experiencia violencia—directamente of indirectamente—ta enfrente riesgonan mas halto di trauma, ansiedad y envolvimento den comportamiento violento den futuro. E infraestructura di salud relativamente fuerte di Aruba ta provee un fundeshi, pero e rapport ta subraya e importancia di servicio amigable y informa riba trauma pa mucha cu ta accesibel sin stigma.

Mientras cu violencia arma ta haya hopi atencion publico, e rapport ta identifica disciplina violento como e forma di violencia mas comun contra mucha den Latino America y Caribe. Mas cu 60% di muchanan di 0 pa 14 aña den e region ta experiencia disciplina violento, mayoria biaha den nan propio cas of na scol. Agresion psicologico, manera grita, humilia of menasa un mucha, ta e forma mas prevalente, afectando casi mitar di tur mucha den e grupo di edad aki.

Aunke datonan specifico pa Aruba ta limita, cifranan regional di Caribe inclui den e rapport ta sugeri cu disciplina violento ta keda generalisa den estadonan insular cu contextonan cultural similar. Un resultado clave ta e buraco entre actitud y practicanan. Mientras cu relativamente poco dunador di cuido ta bisa abiertamente cu nan ta kere cu castigo fisico ta necesario, hopi mas mucha ta informa di a experiencia esaki. Esaki ta indica cu disciplina violento hopi biaha ta persisti como un comportamiento normalisa en bes di un escogencia defendi conscientemente.

E consecucionnan ta significante. E rapport ta conecta disciplina violento cu salud mental mas malo, dificultadnan den siñamento, relacionnan familiar tenso, y un probabilidad mas halto di comportamiento agresivo despues den bida. Leu di mehora disciplina of respet, violencia ta manda e mensahe cu forsa ta un manera aceptabel pa resolve conflicto, reforsando ciclonan di daño a largo plaso.

Muchanan cu discapacidad ta enfrente riesgonan particularmente halto. Den henter e region, nan tin mas chens di experiencia disciplina violento y mas probablemente di ser someti na crecencianan cu castigo fisico ta necesario pa nan criansa. Pa Aruba, unda inclusion y derechonan igual ta prioridadnan di manejo, e hallazgo aki ta subraya e necesidad pa sosten dirigi pa famianan di muchanan cu limitacion.

Pa memey di 2025, 11 pais den Latino America y Caribe a prohibi completamente disciplina violento den tur ambiente, incluyendo cas, scol y cuido alternativo. Otronan a haci compromisonan formal pa sigui. E rapport ta adverti, sinembargo, cu leyman so no ta suficiente. Aplicacion debil, conscientisacion limita, y e exclusion di abuso emocional for di definicionnan legal por laga muchanan sin proteccion.

E cuadro di proteccion di mucha di Aruba ta alinea cu normanan internacional, pero e resultadonan di e rapport ta muestra riba e necesidad continuo pa training profesional, educacion publico y aplicacion consistente. Maestro, dunadornan di cuido di mucha y profesionalnan di salud hopi biaha ta



e prome pa nota señalnan di disciplina violento, sinembargo hopi no tin training den strategianan di disciplina positivo.

Programanan di criansa ta surgi como un di e intervencionnan mas eficaz. Evidencia di henter e region ta muestra cu programanan cu ta ofrece dunadornan di cuido hermentnan practico pa maneja stress, pone limitenan, y resolve conflicto sin violencia ta conduci na reduccionnan significante den castigo fisico y psicologico. E programanan aki ta mas efectivo ora nan ta envolbe mayor y miembronan di famia extende y ora nan ta adapta na cultura local.

Pa Aruba, integracion di sosten di criansa basa riba evidencia den servicio di infancia trempan, scol y centronan di comunidad por fortalece esfuersonan di prevencion y reduci dependencia riba disciplina punitivo.

E rapport tambe ta enfatisa e importancia di sistemanan di rapport accesibel y amigable pa mucha. Liñanan di ayudo ta hunga un rol crucial den permiti mucha y hobennan pa busca ayudo confidencialmente. “Telefon pa Hubentud” na Aruba ta ser menciona como un ehempel regional di un liña di ayudo cu ta duna sosten y ta conecta mucha y hobennan cu ya, a na servicio di proteccion

Mecanisionan asina ta particularmente importante pa atende violencia cu ta sucede den espacio priva, incluyendo disciplina violento. E rapport ta enfatisa cu sistemanan di reportahe mester ta sosteni pa personal capacita, trayectonan di referencia cla, y suficiente recurso pa garantisa cu divulgacion ta conduci na proteccion, y no mas daño.

Aunke Aruba no ta enfrente e nivelnan extremo di violencia arma cu ta ser mira den partinan di Latino America, e rapport di UNICEF-PAHO ta laga sa bon cla cu violencia contra mucha ta existi a lo largo di un spectrum. Disciplina violento, abuso emocional y exposicion na menasanan por tin impactonan duradero hasta den sociedadnan relativamente sigur.

E evidencia ta muestra cu prevencion ta mas efectivo ora ley, servicio y normanan social ta traha hunto. Cuadronan legal fuerte, sosten positivo di mayoran, cuido di salud mental accesibel, y mecanisionan di reportahe di confiansa ta forma un ambiente protectivo cu ta permiti muchanan lanta liber di miedo.

Pa Aruba e reto ta pa sostene y fortifica e sistemanan aki, sigurando cu progreso ta ser manteni y riesgonan ser atendi trempan. Manera e rapport ta conclui, e hermentnan pa proteha mucha ta existi caba. E tarea awor ta pa aplica nan consistentemente, guia pa dato y evidencia, pa asina cada mucha por lanta sigur.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Nos mester ministro... Plenipotenciario ainda...?

Desde bastante tempo tin un situacion, laga nos yam'e 'peculiar', reinando den gobierno di Aruba, unda aparentemente ta tumando caba como un realidad cu no tin un ministro plenipotenciario na Hulanda. Como agravante actualmente tampoco tin un director di Cas di Aruba funcionando, loke tin como consecuencia cu otro funcionario di menor rango ta ser designa pa representa gobierno di Aruba den Consejo di Ministro di Reino den cada reunion. Aki nos no ta bay ripiti e sucesonan cu a conduci na e situacion aki, unda tabatin un ministro plenipotenciario proponi, pero cu no por conta cu aprobacion di e actual vice-promer ministro, cu tin entre su responsabilidnan tambe 'asunto di Reino'. Esaki a conduci na e situacion actual, unda e vice-ministro presidente ta biaha pa Hulanda ora su responsabilidnan local ta permiti, sino ta designa otro representante pa asisti na e reunion di gobierno di Reino.

Aki por surgi varios pregunta, manera: Kico ta permisible, por opera asina pa hopi tempo, o hasta pa henter un periodo di gobierno? Y si mester cumpli cu cierto requisito legal, cual nan ta y kico nan ta encera? Y si esaki bira un forma acepta di representacion, anto no ta bira tempo pa contesta e pregunta si nos mester di un ministro plenipotenciario ainda? Pa contesta e preguntanan aki, nos lo mester bay na unda e reglanan aki ta, esta den Statuut di Reino. Artículo 6 di Statuut ta bisa cu asunto di Reino ta ser trata den colaboracion entre e paisnan Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten. Y den atencion di e asuntonan aki "ta envolve unda ta posible e organonan di e paisnan".

Artículo 7 ta trata composicion di e consejo di ministro di Reino, cu ta consisti di e ministro-nan nombra pa Rey y e ministronan plenipotenciario, nombra pa gobierno di nan respectivo pais. Artículo 8 inciso 1, ta bisa cu e ministro plenipotenciario ta actua na nomber di su pais, cu ta nombra y por retira nan. Inciso 2 ta bisa cu gobierno di e pais involvi ta determina ken ta reemplaza e ministro plenipotenciario "bij belet of ontstentenis", den caso anto di "impedimento o ausencia".

Artículo 10 inciso 1, ta stipula e actividadnan na cual e ministro plenipotenciario ta participa, esta e consulta den e reunionnan di e consejo di ministro di Reino y di e colegionan permanente y comisionnan special di e consejo (di ministro) tocante asunto di Reino, cu ta toca e pais concerni. Inciso 2. Gobierno di un isla tin derecho, si acaso un cierto topico ta requeri esey, pa banda di e ministro plenipotenciario laga un otro ministro participar na e consulta, referi den e anterior inciso.

Aki tin hopi pa 'desempaqueta'. A primera vista, Statuut no conoce un ministro di un di e paisnan, cu tin e cartera di "asunto di Reino". Esey riba su mes no kier men cu e no ta posible, esey e pais mes mester determina. Pero esey ta significa tambe cu e ministro ey por keda representa su pais den consejo di ministro di Reino permanentemente, den ausencia di un ministro plenipotenciario? Aki nos por topa cu opinion divergente, unda un ta bisa cu e ministro, cu e cartera corespondiente, ta keda designa pa su gobierno pa representa den ausencia di e ministro plenipotenciario. E opinion contrario por ta cue designacion di un persona, ora ta trata di "impedimento o ausencia" di e ministro plenipotenciario, ta vigente solamente si tin un ministro plenipotenciario nombra, pa por tin caso di reemplazo. Otro argumento cu e mesun banda aki por tin ta cu Statuut ta papia claramente tambe di e participacion di un ministro plenipotenciario na e consultanan referi den artículo 10, cu ta encera tambe e participacion den e colegio y comisionnan permanente y special, loke ta implica practicamente presencia di un ministro plenipotenciario na Hulanda pa por atende esaki. Di otro banda, por bisa cu den e era moderno aki mester ta posible pa tin presencia den un reunion via medio digital, loke lo fortifica e posicion di un ministro cu tin como cartera asunto di Reino, cu por mancha asunto pa su gobierno sin mester di biaha.

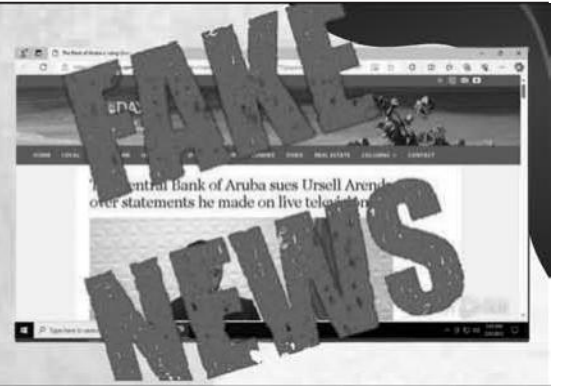
E contesta di e otro banda lo ta cu talvez esey ta un bon idea pa propone pa futuro, pero cu lo mester cambia Statuut pa inclui esaki, pero cu tanten e Statuut ta manera cu e ta, lo mester nombra un representante permanente cu ta e ministro plenipotenciario. E pregunta cu ta keda sin contesta ainda, ta: unda nos ta para awe? Consejo di ministro di Reino te awor no a muestra algun malestar o malcontento cu e forma alternativo aki di atende e responsabilidad di gobierno di Aruba di ta representa den nan seno. Esey riba su mes no significa ainda cu ta bay di acuerdo cu e forma aki, pero cu 'por lo pronto' a acepta esaki y cu gobierno di Reino ta pendiente ainda di nombramento di un ministro plenipotenciario.

Pero, nos ta kere cu a bira tempo pa un siguiente pregunta clave: Si un representante den Consejo di Ministro di Reino por ta residencia pafor di Hulanda, y ta presenta pa reunion ora por, y si no ta designa otro persona, anto nos por tambe sin un residencia completo pa un ministro plenipotenciario? Nos por spaar tur e placa ey y haci tur comunicacion cu Hulanda for di distancia, tambe e tareanan secundario di Cas di Aruba. Si despues di mas di 70 añakier haci un aporte na 'moderniza' Statuut, por cuminsa aki...Curioso pa sa kico e otro paisnan ta pensa.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Salida di wega di Instacash “Match for Cash”

Diamars 27 di januari 2026: Lotto, e loteria di Aruba, ta informa cu e wega di Match for Cash di Instacash lo sali for di mercado diabierna 30 di januari 2026.

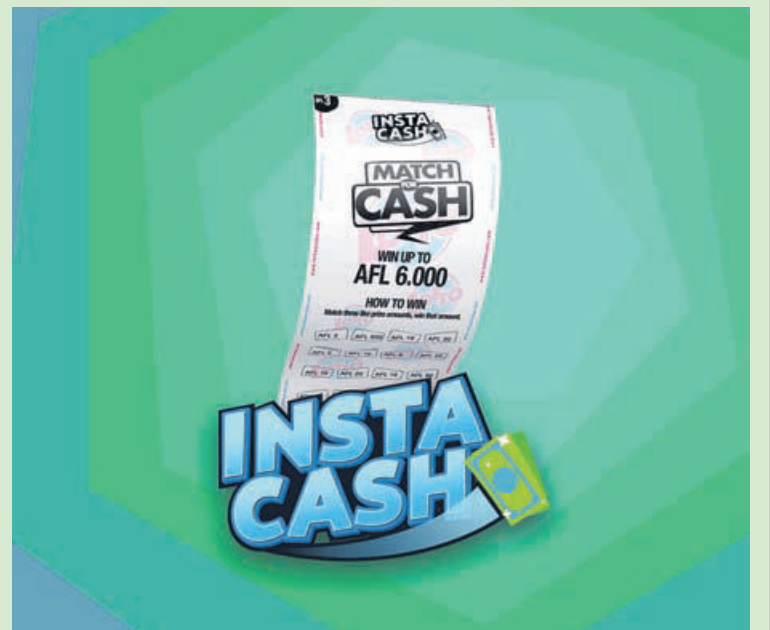
Desde dia 30 di januari e wega di Match for Cash di Instacash lo sali for di mercado y no lo ta disponibel mas pa wordo cumpra, si bo tin ticket di Match for Cash cu no a wordo cobra ainda lo por haci esaki na cualquier rebend-

edo di Lotto rond di nos isla.

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo weganen preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, e famia di Instant Jackpot, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Sevens, Give Me 5 y Win it All cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin

diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganen di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Aruba y e Tratado di UNESCO

Un compromiso continuo pa nos Patrimonio Cultural Intangible (PCI)

Den un mundo cu ta cambia lihe, Aruba a confirma su compromiso cu proteccion di su identidad y cultura mediante e ratificacion di e Tratado di UNESCO pa salvaguardia Patrimonio Cultural Intangible, vigente desde 2013. E tratado aki ta un instrumento internacional cu ta yuda e paisnan proteha, promove y transmiti nan custumber, ritual y expresion cu ta forma parti esencial di nos identidad.

Patrimonio Cultural Intangible ta inclui tur expresion cultural cu no por tuma na man, pero cu ta biba den comunidad: tradicion oral, storia, baile y musica tradicional, ritual, fiesta, conocimiento riba naturalesa y artesanian tradicional. E herencia aki ta wordo hereda di generacion pa generacion y tin mester atencion pa evita cu e ta desaparece cu tempo.

E tratado di UNESCO no ta solamente enfoca riba proteccion, pero

tambe riba promocion, transmision y sostenibilidad di herencia cultural den un manera bibo. Su metanan principal ta:
Promove reconocimiento y respet pa patrimonio cultural di tur pueblo;
Crea consciencia riba e balor y importancia di e patrimonio aki;
Sigura cu e patrimonio cultural ta keda bibo y ta wordo transmiti pa e futuro generacion.

Pa fortalece implementacion di e tratado, Gobierno di Aruba a institui un comision nobo: Comision Patrimonio Cultural Intangible Aruba (PCI Aruba). E comision aki ta consisti di representantenan di diferente instancia y departamento di gobierno, cu e meta pa coordina, asesora y sigui traha activamente riba e cumplimiento di e tratado di UNESCO na Aruba, semper den colaboracion cu comunidad.

Den marco di conscientisacion riba e tema aki, durante un evento na Archivo Nacional di Aruba, como parti di



nan programacion di dia 22 di januari 2026, a presenta oficialmente PCI Aruba. Durante e evento, e comision a duna un splicacion amplio riba contenido di e tratado, su importancia pa Aruba, y e rol clave cu e comision ta hunga den proteccion y promocion di nos Patrimonio Cultural Intangible.

Como parti di su siguiente pasonan, Comision Patrimonio Cultural Intangible Aruba (PCI Aruba) lo lanza su campaña di encuesta, cu e proposito pa hunto cu comunidad yega na mas informacion valioso riba tradicion, custumber, conocimiento y practica cultural cu ta biba ainda den nos sociedad. E informacion cu lo wordo recoge lo sirbi como base importante pa documentacion, planificacion y futuro accion pa proteha y promove Patrimonio Cultural Intangible na Aruba.

E presentacion y e iniciativa di en-

cuesta ta subraya cu participacion di comunidad ta esencial. Patrimonio cultural no ta biba sin e pueblo cu ta practica, transmiti y balora esey. P'esey, colaboracion entre gobierno, institucion y comunidad ta fundamental pa mantene nos patrimonio cultural bibo.

Pa esnan cu tambe ta desea di colabora cu e encuesta aki, lo por subi riba e link aki, <https://form.jotform.com/260183329941055>

PCI Aruba lo sigui comparti mas informacion y iniciativa pa crea mas consciencia y involucra comunidad den Patrimonio Cultural Inmaterial.

Pa mas informacion por tuma contacto of manda email na: info@pci-aruba.com
Bishita tambe e Facebook Page: facebook.com/PCIAruba y e website: www.pciaruba.com.



Hulanda: Menos transplante di organo aña pasa; tendencia ta sigui subi

(NLTimes)—Aña pasa, menos pashent a ricibi un organo di donador na Hulanda compara cu na 2024. Segun Stichting Transplantatie Hulanda (NTS), 1,480 hende a ricibi un of mas organo pa medio di transplante na 2025, un caida di mas o menos 7 por ciento compara cu e aña anterior. Na 2024 tabatin 1,588 transplante. A pesar di e caida, NTS a bisa cu e “ta mira un tendencia a largo plazo cu ta subiendo”, segun e cifranan anual di e fundacion.

Mas o menos dos tercera parti di e organonan dona a bin for di donadornan cu a muri. Esaki a inclui 536 riñon, 210 higra, 118 pulmon, 77 curason, 30 pancreas y un intestino chikito. E organonan

aki a bin for di 308 persona y a ser transplanta den 949 operacion. Den algun caso, a transplanta mas cu un organo durante un operacion.

E otro 531 transplante a ser haci cu organonan for di donadornan bibo, esta hende cu a dona un riñon of un parti di higra pa un otro persona. Aña pasa, 498 pashent a ricibi un riñon di un donador bibo, compara cu 487 na 2024. Un total di 33 pashent a ricibi un parti di higra di un donador bibo.

Segun NTS, mas cu 1,600 pashent tabata riba lista di espera ainda pa un transplante di organo dia 31 di december 2025. Mientras cu e cantidad di transplantenan a baha un tiki aña pasa compara cu e aña anterior, esaki tabata princi-

palmente pasobra 2024 tabata un aña unda a registra e cantidad mas halto di donacion.

En general, NTS ta mira un aumento constante den disponibilidad di organonan, parcialmente debi na politica di gobierno. Desde 2021, un persona cu no a registra un eleccion den registro di donador di organo ta ser registra como “sin obhecion”, en bes di ‘no-donador’. P’esey, e tempo di espera pa un transplante ta baha. Pa un riñon, e tempo a baha for di 29 pa 26 luna den apenas algun aña. Pa un curason, e tempo di espera a baha for di 24 pa 14 luna.

Awor mas hende tin e oportunidad pa ricibi un transplante di organo of tehido. “Noticia fantastico,” directora di NTS Naomi Nathan



a bisa. “Dokter, enfermero y otro partnernan den e cadena di donacion y transplante di organo y tehido a traha increíblemente duro pa logra esaki. Nos ta especialmente gradicido tur donadornan y nan famia.”

Segun NTS, e importancia di donacion di tehido tabata cla mas tempran den luna. Curo dona for di banconan di tehido Hulandes a ser manda

pa victimanan di e candela cu a sucede riba vispera di Aña Nobo na un bar di ski na Suisa.

Aña pasa, 133 pashent a muri mientras nan tabata riba e lista di espera pa un donador. Un otro 137 pashent a sali di e lista pasobra nan condicion medico a empeora asina tanto cu un transplante ya no por a salba nan bida.

Etiopia ta declara fin di brote di Marburg



(AFP)—Etiopia a declara fin di un brote di Marburg, un virus den e mesun famia cu Ebola, segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO) a bisa di-aluna.

Tabata e prome brote registra di e virus na Etiopia, y esaki a tuma bida di nueve hende di un total di 14 caso desde cu a detect’e pa prome biaha mitar di november den ciudad di Jinka, mas o menos 430 kilometer zuidoost di e capital Addis Ababa.

Marburg ta causa un keintura hemorrhagico altamente contagioso y ta ser transmiti na hende pa cierto especie di murcielago (vleermuis), prome cu e sigui plama entre hende, mayormente por medio di fluido corporal. Su tasa di mortalidad por yega te casi 90 por ciento.

“Etiopia oficialmente a declara un fin di su prome brote di enfermedad di virus Marburg despues di un vigilancia reforsa sin ningun caso nobo confirma. E brote a keda bao control den menos di tres luna por medio di un respueta lidera pa gobierno cu apoyo di WHO,” e agencia di UN a publica riba X.

Etiopia ta e segundo pais mas pobla di Africa, cu mas o menos 130 miyon habitante.

Varios pais riba continente a ser afecta pa brotenan di Marburg den e ultimo añanan, incluyendo Ghana, Guinea Ecuatorial, Africa di Sur y Tanzania.

No tin ningun vacuna aproba ni tratamiento antiviral, pero terapia di rehidratacion y tratamiento di sintomanan specifico ta aumenta e probabilidad di sobrevivencia.

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL 800.000,-

Con? **Afl 5**

Afl. 525.000,-

ARUBA 1987 FLORIN

ARUBA 1987 FLORIN

Extra!

Afl. 275.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Loto
Cambando Bida

Politico di partido MFK ta rechasa acusacionnan di fraude despues di detencion

(CuracaoChronicle) - Politico di partido MFK, Giovany Obispo, a rechasa di hunga cualkier rol den fraude despues di su aresto recien bao sospecha di decepcion.

Den un declaracion por escrito, Obispo ta bisa cu su nomber ta deliberadamente desacredita cu e meta di causa daño na ambos su reputacion personal y su partido politico.

Obispo ta enfatisa cu e no ta un estafador y ta bisa cu e no tin motibo pa causa daño na ningun hende ni pone su mes of su partido den un posicion negativo. Segun su persona, e ta operando un firma di consulta y oficina administrativo pa mas di 5 aña y ta provee servicio den diferente area.

E politico a confirma cu diabierna atardi el a bay stacion di polis voluntariamente pa provee clarificacion tocante varios keho cu a entrega den su contra. E kehonan aki, e ta bisa, ta bini for di un cantidad di cliente cu no a keda satisfecho cu e servicionan cu a provee.

Obispo ta describi esaki como remarcable, cu e individuonan involucra inmediatamente a entrega keho formal sin prome contacta su persona buscando un solucion. E ta mantene cu e nunca lo a permiti un desacuerdo escala te bira un keho formal y cu semper e tabata dispuesto pa participa den dialogo cu clientenan pa resolve disputa.

Segun Obispo, el a keda interrogado diabierna dia 22 di jan-

uari, durante cual el a provee splicacionnan extenso sosteni pa evidencia di documentario. Despues di 24 ora di interrogacion, el a keda laga den libertad desde dia 23 di januari.

Obispo a describi e situacion como un "cruel," declarando cu intencionan ta haci pa dañu su nomber y asina por dañu su reputacion y tur loke ta asocia cu esaki. El a pone e topico den un contexto politico, bisando cu e ta altanto cu den politica individuonan por bira blanco di accionnan cu intencion di debilita oposicion.

El a agrega cu ni su persona ni su partido lo permiti nan mes keda kibra pa e situacion. Obispo a haci yamado pa mantene calma y a bisa cu



e ta cumpliendo cu e mesun strategia cu lider di su partido ta boga p'e, mantene com-postura.

Tè cu awo, ambos Ministerio Publico (OM) y polis a rechasa provee mas detaye substancial tocante e status di e investigacion.

Preocupacion den parlamento Hulandes tocante supervision limita di fondonan Europeo pa Corsou

(CuraçaoChronicle) - Miembronan di Parlamento Hulandes a trece dilanti preocupacion creciente tocante supervision democrata y responsabilidad den e cuadro di Union Europeo nobo cu a propone pa OCT (Overseas Countries and Territories), advirtiendo cu Corsou y Caribe Hulandes por enfrente decisionnan di financiamiento grandi cu control parlamentario limita.

Durante consulta por escrito tocante e decision revisa di LGO, varios fraccion parlamentario a cuestiona con e gobierno Hulandes tin intencion di mantene Tweede Ka-

mer informa durante ambos e fase di negociacion y implementacion di e cuadro nobo. Legisladornan a nota cu mientras Holanda hopi biaha ta considera politicamente responsable ora problemanan surgi, su rol formal den tuma decision y ehecion ta keda mal defini.

Un preocupacion particular ta e reduccion di financiamiento fiho multianual, cual tradicionalmente a ofrece islanan un grado di por anticipa inversionnan publico plania. Bao e sistema nobo, financiamiento pro bira hopi mas flexible y competitivo, sin embargo legisladornan Hulandes a adverti cu esaki pro debilita transparencia y

complica presupuesto a largo plaso pa Corsou.

Parlamentarionan tambe a cuestiona con responsabilidadnan lo keda dividi si proyectonan financia pa EU topa cu atraso, surpasa gastonan anticipa of fracaso den gobernacion. Mientras Corsou lo t responsable pa implementacion, Holanda ta probable di enfrente presion politico na nivel di EU si problemanan surgi.

Varios fraccion a urgi e gobierno Hulandes compromete na reportahe proactivo y regular na Parlamento na luga di limita actualisacion na reunionnan formal di EU. Sin proteccionnan, nan a ad-



verti, e cuadro nobo ta core riesgo di crea un buraco entre responsabilidad politico y control real.

Pa Corsou, e debate ta enfatisa un desafio structural: ricibi acceso na financiamiento di

EU mientras ta garantisa cu tumamento di decision keda transparente, facil di anticipa y democraticamente responsable dentro di Reino.

SER Corsou:

SER di Corsou y di Hulanda ta alinia prioridadnan di asesoroamento

Na caminda pa Tesalónica, den region di Macedonia (Grecia), pa tuma parti na e reunion statuario anual di e Consejo di Administracion di e Asociacion Internacional di Consehonan Economico y Social y Institucionnan Similar (AICESIS), drs. Raúl Henríquez, director y secretario general di Consejo Social Economico (SER) di Corsou, a tene na Hulanda un almuerzo di trabou cu prof. dr. Kim

Putters, presidente di e SER Hulandes.

E reunion a tuma luga na e sede di e SER na Den Haag. Den un intercambio bilateral, ambos a papia tocante e ultimo desaroyonan socio-economico y institucional den e dos paisnan di Reino Hulandes. Central den e conversacion tabata con por alinia miho e prioridadnan di asesoroamento y desaroyo di conocimiento entre e dos entidadnan — cu atencion p'e

retonan cu nan tin comun, pero tambe cu reconocemento di e diferente contextonan den cua ambos conseho ta opera.

Henríquez lo sigui su biahe pa Tesalónica pa e reunion di Consejo di Administracion di AICESIS dia 30 di januari proximo, caminda representantenan di consehonan socio-economico di diferente region lo reuni pa discuti e agenda internacional di trabou di e asociacion.



Lider di D66 ta sigur cu combersacionnan di coalicion lo tin exito

(NLTimes) – Lidernan di D66, VVD, y CDA ta den e ultimo dianan di negociacion pa un acuerdo di coalicion prospectivo, cu e deadline di 30 di januari ta acercando. Lider di D66 Rob Jetten a bisa dialuna cu e tin “tur confiansa cu e lo funciona.”

Lider di CDA Henri Bontenbal a enfatisa cu e resultado ta keda insegur. “Nos por yega na un acuerdo den un ora.

Tambe por ta cu nos ta sigui discuti pa hopi tempo,” el a bisa.

Bontenbal a subraya e interconexion di tur asunto financiero, señalando cu financiamiento den un area por impacta otro. “Mi ta kere cu ta miho si e coalicion presenta un cuadro financiero cu ta simplemente cla,” el a agrega. “Oposicion tambe ta cla den kico nan kier. Despues di esey, e discusion ta tuma

luga.”

Lider di VVD Dilan Yeşilgöz a bisa cu e combersacionnan no ta encera solamente preguntanan financiero pero tambe asuntonan di politica substancial. “Asina cu nos tin hopi trabao pa haci,” el a bisa. Den fin di siman, e lidernan a enfoca riba alocacion di presupuesto y fuentenan di financiamiento. Informenan di medionan di comunicacion a sugeri dia 23 di febru-

ari como un fecha potencial pa un gabinete nobo aparece riba e trapinan di Binnenhof.

Jetten no a disputa e liña di tempo ey, bisando, “Ta parse logico cu otro siman e debate den e Camara ta tuma luga. Ohala, nos por pasa lihe pa e siguiente fase di e formacion di gabinete, armando e team ministerial. Pues, pa memey of fin di februari, e team nobo mester ta riba e stapnan.



Servicio di asilo ta duna proteccion na hende muhe Afgano despues cu informe ta detaya restriccion di Taliban

(NLTimes) – Servicio di Inmigracion y Naturalizacion di Hulanda (IND) a otorga asilo dia 22 di december na un dama Afgano di 32 aña y su yiunan despues cu un rapport nobo di gobierno a detaya e condicionnan cu ta birando pio pa hende muhe na Afganistan, Trouw ta informa.

E decision ta bini prome cu un audiencia di Consejo di Estado dia 3 di februari 2026, cu lo analisa si hende muhe Afgano na Hulanda por ser reconoce como refugiado automaticamente, sin evaluacionnan individual, pa motibo di e riesgonan cu nan ta enfrente bou di dominio di Taliban.

E rapport, emiti pa ministerio di Relacionnan Exterior di Hulanda dia 16 di december



2025, a bisa cu hende muhe Afgano ta enfrente restriccionnan severo. Nan ta prohibi di papia publicamente, hasta for di cas, y no por haci contacto visual cu hombernan pafo di nan famia.

Hende muhe mester tapa nan cabes, cara y curpa ora di sali for di cas y no por biaha sin un compañero masculino. E ministerio a señala cu algun

hende muhe no a mira otro opcion cu suicida, y e introduccion di e “ley moral” di 2024 a restringi nan libertad pa move mas ainda.

E rapport nobo ta reemplasa un rapport di 2023 cu a anticipa e ley moral y orden di aresto emiti pa Corte Penal Internacional na juli 2025 contra dos lider Taliban pa crimennan contra humani-

dad dirigi riba mucha y hende muhe.

IND a considera pa debilbe por lo menos cuater hende muhe Afgano pa Afganistan. IND a argumenta cu e muhenan aki por a cumpli cu reglanan di Taliban pasobra anteriormente nan tabata keda mayoria biaha na cas, tabata haci tareanan di cas, y no tabata “modernisa”. E agencia a bisa cu casonan asina tabata excepcion, señalando cu mayoria di peticionnan di asilo di hende muhe Afgano ta ser acepta.

Pa e dama di 32 aña, e rapport nobo a influencia e decision di IND. Un vocero di IND a bisa cu e rapport “cu ta declara cu e situacion pa hende muhe na Afganistan a empeora mas ainda” a hunga un rol den dunamento di asilo na dje y su yiunan. Te ainda

no a tuma decisionnan nobo pa e otro tres muhenan.

Huesnan na Haarlem y Middelburg a dicta cu IND y minister di Asilo y Migracion a malinterpreta un decision di Corte di Husticia Europeo di fin di 2024. E sentencia ey a determina cu discriminacion contra hende muhe na Afganistan ta constitui persecucion, loke ta nifica cu ta un hende muhe di Afganistan mester ta suficiente base pa status di refugio.

IND y e minister ta sostene cu evaluacionnan individual ta posibel ainda y tin plania pa sigui cu un decision di Consejo di Estado pa aclarar e interpretacion di e decision di corte di UE y si cualkier hende muhe por ser debilbi ainda pa Afganistan.

Varios soldad Hulandes bao di investigacion pa extremismismo derechista

NLTimes) - Den ultimo añanan, servicio di inteligencia militar MIVD a investiga varios soldad Hulandes pa extremismismo di derecha, ministerio di Defensa a confirma na NU.nl. Esaki ta un problema persistente den forsan arma, cu e coordinador anti-terrorismo NCTV a adverti tocante di dje den su evaluacion bianual di menasa pa aña.

E ministerio no kier duna e corant cifranan exacto tocante cuanto soldad a ser investiga, ni e resultado di e investigacionnan. E ministerio tampoco no kier bisa cuanto soldad MIVD ta monitoria actualmente.

Na 2019, Volkskrant a descubri cu MIVD a lansa 21 investigacion riba extremismismo

derechista entre soldadnan den e cinco añanan anterior, loke a resulta den e salida di cuater personal militar.

Na 2020, MIVD a cuminsa investiga extremismismo di derecha mas explicitamente, despues cu e forsan arma Aleman a descubri un red di extremismismo derechista dentro di un di su unidadnan elite. MIVD a adverti tocante extremismismo di derecha den Defensa den su rapportnan anual tur aña for di e tempo ey.

Na 2021, MIVD a informa cu, a base di investigacionnan, tabata posibel pa preveni “varios extremista di derecha identifica di cuminsa of sigui nan carera den ministerio di Defensa.” Na 2022 y 2024, MIVD a adverti di menasanan potencial di extrem-

istanan di derecha individual y a lanta duda tocante e confiabilidad di algun empleado. E relato anual di 2023 tabata contene solamente un advertencia general.

Wieke Vink, Coordinador Nacional Suplente pa Contraterorismo y Seguridad (NCTV), a bisa NU.nl cu no ta un sorpresa cu individuonan cu puntonan di bista di derecha extremo ta haya nan caminda pa drenta ministerio di Defensa. Forsanan arma ta promove “disciplina, masculinidad y training militar,” entre otro cosnan. Y e rasgonan aki ta atractivo den e circulonnan di derecha extremo. Defensa tambe ta un dunador di trabao grandi. “Tur fenomeno cu bo topa den sociedad, lo bo topa tambe den un organisacion asina grandi.”



Di acuerdo cu NCTV, “probablemente no tin menasa di violencia” presenta pa individuonan di derecha extremo den ministerio di Defensa. Sinembargo, ta “preocupante” cu e individuonan aki ta ricibi training di arma y tin acceso na arma di candela.”

Ministerio di Defensa ta comparti e preocupacion aki, un vocero a bisa e corant. Ta

p’esey e forsan arma tin “un sistema di medidanan di seguridad y medidanan di status legal” dirigi na “distrai individuonan cu ta forma un riesgo pa seguridad nacional of e seguridad di e forsan arma.” E ministerio ta tuma tur señal di extremismismo di derecha potencial den e forsan arma na serio y ta investiga nan caminda ta necesario, e vocero a bisa.

Cu Asfura como presidente, Honduras ta establece un agenda geopolitico nobo cu Merca como aliado strategico

(Infobae) - Diferente di e administracion Castro, e futuro gobierno lo profundisa relacion diplomatico cu e Cas Blanco, Israel y Europa, den un escenario internacional marca pa e guerra comercial cu China y e conflictonan na Ucrania y Medio Oriente.

Latino America ta cuminsa rebalansa e axis ideologico lidera pa Lula da Silva (Brasil), Claudia Sheinbaum (Mexico) y Gustavo Petro (Colombia), cu e yegada di gobiernonan nobo na Bolivia, Chile y awor tambe na Honduras.

Asfura a completa un gira di alto nivel na Washington, caminda el a ser ricibi pa Marco Rubio (secretario di Estado), Pete Hegseth (secretario di Defensa) y Howard Lutnick (secretario di Comercio), cu a sirbi pa establece e basenan di un aliansa strategico entre Honduras y Merca.

E acuerdo bilateral profundo aki ta e proposicion di e apoyo explicito cu Donald Trump



a formalisa ora Castro y su candidato suplente Salvador Nasralla a purba di blokia e victoria electoral di Asfura.

Den e terminonan di Asfura, e Aliansa Strategico no ta implica solamente comparti un bista identico riba e tablero internacional y e eventonan cu ta pasa na Europa y Medio Oriente.

E concepto geo-economico di e futuro presidente ta lineal.

E proximidad cu e Cas Blanco por multiplica e actividad comercial na Honduras y protege ciudadano Hondureño cu ta traha na Merca, mientras Trump ta profundisa su ofensiva contra inmigrante Latino cu a yega na Merca pa logra e soño Mericano.

Xiomara Castro nunca a ricibi credencial di e embahador Israeli na Honduras y semper a mantene un posicion critico riba Benjamin Netanyahu y su plan militar pa desmantela operacionnan terorista cu Hamas a ehecuta for di Gaza.

Despues di su bishita na Merca, caminda el a lansa su acuerdo strategico cu e administracion Republicano, Asfura a

biaha pa Israel pa confirma cu Honduras tabata prepara pa modifica su parameter diplomatico.

Na Jerusalem, Asfura a ser ricibi pa Benjamin Netanyahu (prome minister di Israel), Isaac Herzog (presidente Israeli) y canciyer Gideon Saar. E gira aki, prome cu asumi e Presidencia, a demostra su compromiso cu Israel y su posicion riba e tablero internacional.

E conclave entre Asfura y Saar ta importante pa establece e agenda nobo diplomatico entre Tegucigalpa y Jerusalem. Asfura lo tin un tarea complejo pa corona su agenda global.

Rusia, China, Iran, Hamas y Hezbollah a probecha di e gobierno di Xiomara Castro pa colonisa Honduras. Awor, Asfura mester sigui e caminda opuesto pa desplasa e paisnan y organisacionnan terorista cu Merca a identifica como enemigonan di e siglo 21.

Rusia a afirma cu ex dictador Maduro a ser traiciona pa esnan cu tabata cerca di dje

(Infobae) - Sergei Melik-Bagdasarov, embahador Ruso na Caracas, a declara cu agentenan di siguridad Venezolano a actua cu "negligencia" y a facilita e operacion militar di Merca cu a resulta den e aresto di e narco-dictador.

E embahador di Rusia na Venezuela, Sergei Melik-Bagdasarov, a sostene cu e captura di e narco-dictador Nicolas Maduro pa forsanan di Merca a bira posibel pa via di fayto interno, negligencia y colaboracion di oficialnan Venezolano cu servicionan di inteligencia di Merca.

A haci e declaracionnan den un entrevista transmiti riba e canal di television Rossiya-24, caminda e diplomatico a describi un escenario di deslealtad previo na e operacion militar cu a culmina dia 3 di januari cu e aresto di e ex-lider chavista y su esposa, Cilia Flores.

Segun e embahador, e problemanan no tabata limita solamente na e evento di e dia ey, sino cu nan ta remonta na un periodo anterior.

E diplomatico Ruso a sigura cu Moscu ta conoce e nombrenan di esnan cu "sistematicamente a traha pa inteligencia di Merca" y cu a sali for di

Venezuela despues di e operacion.

E operacion di Merca, yama "Absolute Resolution", a inclui atake contra obhetivo militar na Caracas y otro regionnan di pais. E mesun dia ey, forsanan special di Merca a captura Maduro y su esposa y a saca nan for di Venezuela. Mas despues, tur dos a aparece dilanti di un corte federal na New York, caminda nan ta enfrentando acusacionnan liga cu narcotrafico.

For di Washington, e accion a ser presenta como un intervencion cu tabata apunta riba desmantela un estructura criminal na poder y restaura orden institucional. Despues di e captura, Delcy Rodriguez a tuma e mando como cabes di e regimen chavista.

Poco dia despues di e operacion, Rodriguez a nombra 12 oficial halto na comando regional pa dirigi diferente zona di defensa operacional (ZODI) den varios estado di pais.

Ademas, el a nombra e ex-hefe di servicio di inteligencia (Sebin) como e comandante nobo di su guardia presidencial y como director di e agencia di contra-inteligencia militar (DGCIM). Un documento cu copia di e nombramentonan, firma pa e minister di Defensa, general Vladimir

Padrino Lopez, a circula den medio local.

E hefe di e Comando Operacional Strategico, general Domingo Hernandez Lares, a felicita publicamente cada un di e comandantenan nobo a traves di su canal di Telegram, elogiando nan liderato y compromiso.

E declaracionnan di e embahador Ruso a circula den un contexto di divisionnan profundo dentro di e estructura di siguridad Venezolano.

For di Moscu, oficialnan di e gobierno Ruso a insisti cu e operacion di Merca a constitui un violacion di derecho internacional y a ratifica nan posicion contra e uso di forza den e region. A pesar di e condenacionnan ey, e captura di Maduro a marca un kibramento den e balans di poder na Venezuela y a muestra fracturanan den aparato di Estado.

Den e entrevista, Melik-Bagdasarov a enfatisa cu e resultado di e operacion no por ser splica solamente via capacidad militar di Merca. Den su opinion, e ausencia di un reaccion efectivo di forsanan di siguridad Venezolano ta decisivo.

"Hopi no a haci loke nan por a haci," el a insisti, mientras cu el a sugeri cu



tabatin un red di colaboracion previo cu a facilita e accion Mericano.

E impacto di e captura di Maduro a bay mas leu di frontera Venezolano. E dictadura Cubano a confirma e morto di 32 agente di siguridad Cubano durante e operacion, gran parti di nan liga cu tarea di proteccion di e dictador chavista.

Puerto Rico: Gobierno promoviendo programa pa adultonan mayor den forsa laboral

(ElNuevodia) – Mirando e cantidad di hende di 60 años bay ariba cu ta keda den e forsa laboral, gobierno tin plania pa dirigi mas programa na e poblacion aki, y tambe crea programanan di recapacitacion pa provee nan cu habilidadnan mas grandi den areanan manera tecnologia, asina e Secretario di Departamento di Labor y Recurso Humanu (DTRH), María del Pilar Vélez Casanova, a anuncia diadomingo.

“Nos ta buscando maneranan pa incentiva nos hobennan pa keda y traha aki na Puerto Rico y con despues nos por yuda e adultonan mayor cu recapacitacion, si ta necesario, den areanan relaciona cu tecnologia y otro terenonan,” Vélez Casanova a declara den un conferencia di prensa na La Fortaleza, e Mansion di Gobernador.

“Pronto, nos lo anuncia proyectonan nobo enfoca riba training di e adultonan mayor aki pa duna nan habilidadnan den tecnologia y inteligencia artificial cu lo yuda nan haya oportunidadnan di trabao mas grandi,” el a agrega. E remarcannan di e funciona-

rio a bini despues di e publicacion di e resultadonan di e estudio “Personas de 60 años y mas: Estado de empleo y desempleo,” conduci pa e Secretariado Asistent di Estadística y Publicacionnan di e instancia.

E poblacion di 60 años bay ariba tabata proyecta pa alcanza 963 mil na 2024, loke ta representa un aumento di 56 mil compara cu 2020. E cambio aki tabata ekivalente na un tasa di crecimiento di 6.2%. E estudio ta indica tambe cu, na 2024, hendenan di 60 años bay ariba tabata representa 8.2% di e forsa laboral na Puerto Rico.

“E cifra aki ta representa un aumento di 0.7 punto di porcentahe compara cu 2020 (7.5%), y un aumento di 1.5 punto di porcentahe compara cu 2010 (6.7%),” e estudio di DTRH ta subraya.

Segun e Censo di 2010, e edad mediano tabata 36.9 años, y el a aumenta te na 45.2 años, segun e resultadonan di e ultimo Censo di 2020.

“Di acuerdo cu datonan di 2024, e grupo di edad aki ta representa 35.1% di e poblacion civil no-institucionalisa-

di 16 años bay ariba na Puerto Rico, compara cu 26.0% na 2010. Esaki ta nifica cu alrededor di un di cada tres persona riba e isla tin mas cu 59 años,” e estudio suministra pa Vésale Canovaz ta indica.

E la especifica tambe cu 863 mil hende di 60 años bay ariba ta pafo di e forsa laboral, y e motibonan principal ta retiro, trabao domestico y condicionnan di salud.

“E estudio conduci pa nos Secretariado Asistent di Estadística y Publicacion a muestra cu aproximadamente un di cada cuater adulto di edad 60 pa 64 años ta keda activo den e mercado laboral,” e secretario a declara.

“E tasa di participacion den forsa laboral pa personanan di 60 años bay ariba tabata 10.4%. Ademas, e tasa di desempleo pa e grupo aki tabata 2.1%, un di esunnan mas abao entre e diferente gruponan di edad dentro di e forsa laboral,” el a agrega.

Den contesta riba preguntanan di El Nuevo Día, Vélez Casanova a reconoce cu factornan economico ta influencia algun di e individuonan aki di 60 años bay ariba pa keda



den e forsa laboral, aunke e no ta e unico motibo.

“Ora nos ta papia cu adultonan mayor cu kier bolbe drenta e forsa laboral, nos no por perde for di bista e hecho cu economia ta un di e factornan—aunke no esun principal—cu ta motiva nan pa drenta e forsa laboral. Mas bien, ta cu nan ta sinti nan mes productivo ainda. Nan kier tene nan mente activo;

nan ta sinti nan mes saludable,” el a enfatisa.

“Algun adulto mayor ta expresa di ta sinti nan mes solitario pasobra nan yiu y nietonan a muda caba, y nan ta sinti nan mes nan so na cas. Ta na trabao ta yuda nan mantene relacionnan interpersonal y keda activo,” e hefe di Departamento di Labor y Recurso Humanu a bisa.

Republica Dominicana: Inabima lo aplica indexacion di salario na mas di 4.600 maestro pensionado

(DiarioLibre) – Instituto Nacional di Bienestar di Maestro (Inabima) a anuncia cu indexacion di salario lo ser aplica na un total di 4.642 maestro pensionado durante januari 2026.

Den un comunicado publica riba medionan social di e entidad, Inabima a splica cu e beneficiarionan di e ahuste aki ta coresponde na decretonan 133-19, 210-22, y 341-22, como tambe 180 pensionado cu ta cobrando seguro for di e añanan 2019, 2021, y 2022.

E institucion a indica cu e aumento di porcentahe ta suma na 11.63% di e salario, calcula segun e Indice di Prijs di Consumo (IPC) publica pa Banco Central di Republica Dominicana.

Inabima a subraya cu e ahuste aki ta representa un aumento mensual den salario di RD\$33.308.439, y



tambe un impacto anual di RD\$433.009.711.

Cu ehecucion di e medida aki, e instancia ta percura pa cumpli cu Ley 451-08, cu ta stipula den articulo 10, inciso II, e revision di salario di docentenan cu pensioen por lo menos cada tres años, pa asina por haci e ahustacionnan co-

respondiente segun e indice di prijs di e pais.

E presidente di e Movimiento di Maestro Juan Pablo Duarte (CMJPD), Menegildo de la Rosa, a califica e decision manera un paso positivo pa cumpli cu Ley 451-08, cu ta cambia e Ley di Enseñansa General pa loke ta trata pensioen di maestro, y un

reconocimiento di e derecho di maestro cu pensioen pa preserva nan poder di compra contra e impacto di inflacion.

Segun e lider, e indexering aki ta responde na un demanda di hopi tempo di e sector, uno cu ripitidamente a ser vocifera pa sindicato y organisacionnan social liga na

maestronan Dominicano.

Sinembargo, e secretario di comunicacion di Asociacion di Maestronan Dominicano tambe a adverti cu miles di pensionado ta keda exclui di e ahuste aki.

De la Rosa tambe a haci un yamado na gobierno pa amplia e medida aki, extendiendo esaki na tur docente cu pensioen y move den direccion di un politica di salario coherente cu ta proteha e derecho riba un bida digno pa esnan cu a dedica nan carera na enseñansa publico.

Mas aleu el a exige pa presidente Luis Abinader brasa e decision aki completamente y percura pa cumplimiento total cu e ley, incluyendo e pago di e debe acumula desde 2017, cu ta afecta no solamente pensionadonan pero tambe empleadonan publico y docentenan activo den e sistema di enseñansa.



Rushdie ta adverti di violencia politico mientras e ta recorda atake den su contra

(AFP) - E atake cu cuchiu cu casi a laga Salman Rushdie sin bida tabata un ehempel di violencia contra lidernan politico, e autor a bisa diadomingo, advertiendo cu “tur hende ta na peliger awo” na Merca.

Papiando na e premier di e documentario “Knife: The Attempted Murder of Salman Rushdie,” e escritor a señala na eventonan cu ta desaroyando den henter e pais, unda



un di dos manifestante a ricibi tiro fatal di agentenan federal.

“E idea di peligro y violencia ta cerca di tur hende awo den e pais aki,” el a conta AFP na



Sundance Film Festival na Park City, Utah. “M ta kere cu tur hende ta na peligro awo.”

E pelicula, dirigi pa experto den documentario Alex Gibney, ta un pisa pa compania Rushdie su “Knife,” un memoir cu ta conta e atake di 2022 y loke a keda despues. E autor Britanico-Mericano tabata na un evento na Chautauqua, New York ora cu Hadi Matar di 24 aña a core subi escenario y staca su persona 15 biaha.

E agresion brutal a laga Rushdie cu heridanan cu a cambia su bida, incluyendo e perdida di su wowo drechi.

E comentarionan tocante violencia politico ta bini mientras Presidente Donald Trump a aumenta entrada di oficialnan di inmigracion militarisa den ciudadnan Mericano, notablemente Minneapolis unda agentenan federal a los tiro mortal contra 2 ciudadano Mericano e luna aki.

Un homber a keda deteni na Sundance diasabra pa supuestamente dal miembro di Congreso Maxwell Frost un mokete den su cara y grita cu Trump ta bay deport’e, e legislador a bisa riba X.

Gibney su pelicula ta usa video grafico di e agresion di

Rushdie, graba pa organisadornan di e evento y esnan presente, ademas di imagenan intimo graba pa su casa, Rachel Eliza Griffiths, durante 6 siman mientras e autor tabata den hospital gravemente herida.

Tambe e ta mescla reportahenan edn noticia y entrevistanan cu Rushdie cu ta detaya e furor den e mundo Islamico cu a ricibi e publicacion di su buki den 1988 “The Satanic Verses.”

E aña despues, lider supremo di Iran Ayatollah Ruhollah Khomeini a emiti un fatwa, bisando Musulmanan mundialmente cu ta nan responsabilidad religioso pa mata Rushdie.

Pa mas di un decada, e autor a biba scondi bao proteccion di gobierno Britanico, te ora cu a yega un acuerdo den cual a kita e Fatwa a cambio di Britania su otorgacion di reconocimiento diplomatico na Tehran.

Mientras cu e riesgo inmediato aparentemente a baha, Rushdie por a bolbe bira un tipo di celebridad y sigui crea ficcion literario exitoso.

Sinembargo e menasa den su contra nunca a desaparece, y e enemistad cu algun tabatin contra dje a persisti.

Aruba Bank ta anuncia ganador di campaña di Debit Card Premio Grandi: Experiencia Exclusivo na Argentina pa dos persona

Aruba Bank conhuntamente cu Mastercard ta contento di anuncia Sr. Ricky Donker como e ganador di premio grandi di su reciente campaña di Mastercard Debit Card, cual a premia un experiencia di biahe di luho na Buenos Aires, Argentina pa dos persona.

E campaña a core for di 19 di november te 28 di december. Pues tur persona cu a uza nan Mastercard Debit Card di Aruba Bank durante e periodo aki a participa automaticamente den e campaña.

Cada transaccion a conta como un entrada den e sorteo, sin un suma minimo, asina dunando e cliente mas

oportunidad pa gana mientras nan disfruta di facilidad y seguridad di nan pago cu e tarheta.

E ganador a wordo scogi mediante un sorteo, segun e termino y condicionan oficial di e campaña.

E experiencia inolvidabel pa Argentina ta inclui, Dos ticket ida y vuelta for di Aruba pa Buenos Aires, 4 anochi di acomodacion, tur cuminda inclui, tour priva, show di tango, partido di futbol y mas.

Cu e campaña aki, Aruba Bank ta reafirma su compromiso pa recompensa fidelidad di cliente y promove uso di pago digital, sigur y conveniente.

“Nos ta contento di por recompensa nos cliente pa escoge Aruba Bank y Mastercard pa nan transaccion diario. Campaña manera esaki ta muestra cu hasta un solo swipe por hibabo na un experiencia extraordinario,” segun un representante di Aruba Bank.

Pabien na Sr. Ricky Donker cu e tremendo premio aki y Aruba Bank ta gradici tur cliente cu a participa.



Yamamoto ta uni na Ohtani den Hapon su ekipo pa World Baseball Classic



(AFP) - MVP di World Series Yoshinobu Yamamoto ta uni na colega di su ekipo Los Angeles Dodgers, Shohei Ohtani, den ser nombra den Hapon su ekipo pa World Baseball Classic dialuna mientras e campeonnan defensor a completa nan ekipo.

Yamamoto y Ohtani ta entre

7 hungado actual di Major League Baseball den Hapon su ekipo pa e torneo similar na un Copa Mundial, cual lo tuma luga na Hapon, Merca y Puerto Rico for di 5 pa 17 di maart.

Ohtani, e superstrea cu a yuda Dodgers gana un di dos titulo di World Series consecutivo den november, ya caba tabata

nombra den e prome revelacionnan di miembronan di ekipo cu manager Kirokazu a anuncia luna pasa.

Yamamoto a uni su persona conhuntamente cu otro hungadonan di MLB incluyendo Seiya Suzuki di Chicago Cubs, Munetaka Murakami di Chicago White Sox y Kazuma Okamoto di Toronto Blue Jays.

“Mi ta sinti un gran sentido di responsabilidad pa representa Hapon atrobe,” Yamamoto a bisa den un declaracion cu e ekipo a publica. “Mi tin tempo ta train duro pa ta den forma pa World Baseball Classic. Esakinan ta compañeronan fantastico y coach cu nos por confia, y nos kier bini hunto y bay pa e titulo.”

Hapon a gana e torneo pa un tercer biaha cu a extende e record na e torneo anterior den 2023.

Ohtani a yuda trece un victoria 3-2 contra Merca den e final na Miami, cu un strike contra Los Angeles Angels su Mike Trout pa yega e victoria.



Hapon su manager, ken a anuncia su ekipo completo na un conferencia di prensa na Tokyo, a bisa cu Hapon tabata “solamente pensando riba gana e titulo. Mi no ta hopi preocupa cu con nos ta hunga, siempre y cuando nos gana,” el a bisa.

Lars Nootbaar di St. Louis Cardinals a perde e oportunidad di drenta e ekipo pa mo-

tibo di un lesion.

Nootbaar, naci na Merca, ken su mama ta Hapones, a bira un hit grandi cu Tokyo despues di haya e yamada pa e torneo den 2023.

Hapon a sali den un prome ronda cu Corea di Sur, Australia, Taiwan y Republica Checo, cu tur wega hunga na Tokyo Dome.

Ex hefe di FIFA ta sugeri pa fanaticonan no bay Merca pa Copa Mundial

(AFP) - Ex presidente di FIFA Sepp Blatter a sugeri dialuna cu e ta sostene fanaticonan cu ta boycot weganan di Copa Mundial na Merca e aña aki a causa di preocupacionnan di seguridad.

Blatter a duna su sosten na comentarionan di abogado contra corrupcion Mark Pieth, ken a traha cu FIFA riba posible reformanan ora cu Blatter tabata hefe, bisando cu fanaticonan mester keda leu for di Merca pa e torneo.

“Mi ta kere cu Mark Pieth tin derecho di cuestiona e Copa Mundial aki,” Blatter a bisa riba rednan social.

Pieth a cita e asesinato di manifestante Renee Good pa un agente di inmigracion Mericano na Minneapolis anteriormente den januari como un motibo dicon sostenedornan no mester biaha pa Merca, cu Blatter su promocion di e comentarionan biniendo den bista di e morto di un di dos ciudadano Mericano, Alex Pretti fin di siman ultimo.

Copa Mundial ta den plan di tuma luga na Merca, Canada y Mexico for di 11 di juni pa 19 di juli. “Loke nos ta mirando domesticamente - e marginalisacion di oposicion politico, abuso di servicionan di inmigracion, etc - no ta encurasha fanaticonan pa bay aya,” Pieth a bisa den un entrevista cu Tages-Anzeiger siman pasa. “Pa fanaticonan, un consejo: Evita Merca! Bo lo tin un miho bista riba television tog. Despues di nan yegada, fanaticonan mester anticipa cu si nan no comporta bon cu autoridadnan, nan lo ser manda cas inmediatamente. Si nan tin suerte..”

Blatter a retira como presidente di FIFA den 2015 den medio di varios scandal y a keda reemplasa pa hefe actual Gianni Infantino.

Blatter y ex hefe di UEFA Michel Platini a bisa anteriormente e luna aki cu Infantino, ken a crea un relacion cercano cu Presidente Mericano Donald Trump, a bira “mas di un autocrata” y “esnan rico y poderoso.”

BOLUNTARIO

Embahador di Hospitalidad!

Forma parti di e team cu semper t'ey y hunto eleva hospitalidad y crea conexion cu nos comunidad!

COMO BOLUNTARIO NA HOH BO MESTER POR DEMOSTRA:

- Amabilidad humano
- Ta confiabel
- Traha den ekipo
- Tin empatia
- Respet
- Deseo pa siña

Interesa pa join HOH su team di Hospitalidad?

Manda nos bo nomber y number di telefon compana pa bo motivacion via mail pa s.guda@hoharuba.com.

Nos mester dibo tambe!

Horacio Oduber HOSPITAL | NOS SEMPER T'EY!

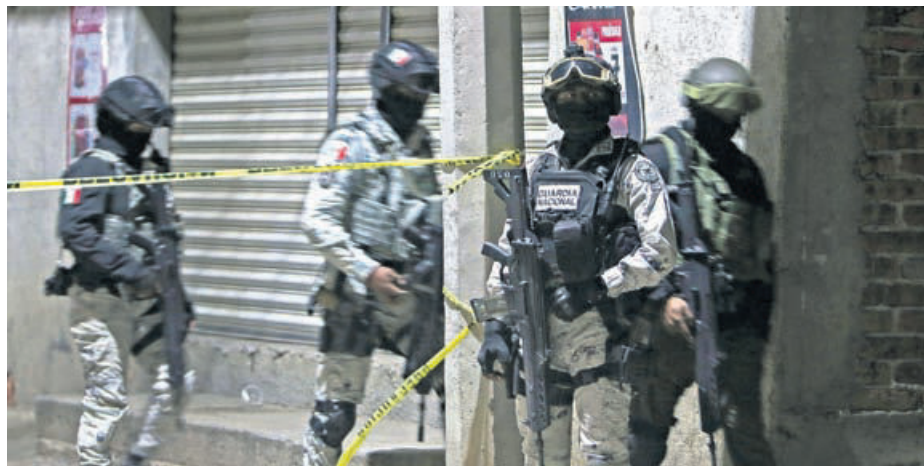
11 persona ta perde nan bida den atake na wega di futbol Mexicano

(AFP) - Hombernan arma a los tiro riba fanaticonan di futbol despues di un wega na Mexico, lagando 11 persona sin bida y heridando decenas mas den un region yen di violencia cu ta culpa riba crimen organisa, autoridadnan local a bisa.

Hombernan arma a drenta un veld comunitario despues di diadomingo su wega na Salanca, un ciudad chikito di 160.000 persona na e estado di Guanajuato.

E ciudad a bisa cu 10 persona a fayece na e escena y otro mas adelante den hospital. 12 persona a keda herida, incluyendo un muhe y un mucha. Alcalde Cesar Prieto a urgi gobierno nacional yuda “restaura pas, tranquilidad y seguridad” den su comunidad, culpando e violencia riba gruponan di crimen organisa.

“Nos ta pasando door di un momento grave, un derumbe social grandi. Tin



gruponan criminal cu ta purbando di somete autoridadnan,” el a bisa.

Tambe na Salamanca, 4 tas cu res-tonan humano a keda descubri diasabra anochi, mientras cu den dos comunidad cercano, a asesina 6 persona e mesun dia.

Siman pasa tambe tabatin un menasa di bom na un refineria basa na Salamanca di compania estatal Pemex.

Guanajuato na Mexico ta un punto industrial fuerte y cas di varios destino turistico popular, pero tambe e pais su estado mas mortal a causa di guerra entre gang, segun estadisticanan oficial di homicidio.

Hopi di e violencia na Guanajuato ta conecta na conflicto entre Santa Rosa de Lima, cual ta participa den robo di petroleo y Jalisco New Generation su cartel di droga nobo - un di es-

nan mas poderoso na e nacion Latino Americano.

Un buskeda ta na caminda pa e sospechosonan.

Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a bisa cu Mexico su tasa di homicidio den 2025 a cay na su nivel mas abao den un decada como resultado di su administracion su strategia di seguridad nacional. Expertonan no ta convenci pa e cifranan.

Violencia criminal - mayoria conecta na trafico di droga - a tuma mas cu 480.000 bida na Mexico desde comienso di accion contra cartelnan den 2006.

Mas di 120.000 persona a desaparece - varios obligatoriamente recluta pa cartelnan of secuestra. Grafnan masal of partinan di culpa dera ta regularmente haya den e nacion yen di crimen.

Campeon mundial Brignone lo competi na Olimpiada di winter

(AFP) - **Federica Brignone lo competi na Winter Olympics despues di recupera na tempo for di un lesion pa representa Italia na cas, Italia su federacion pa deprote di sneeuw FISU a anuncia dialuna.**

E gigante, campeon mundial, tabata inclui den un lista di 109 atleta den Italia su ekipo pa Milan-Cortina Games, haciendo su persona 1 di e 11 den e ekipo pa ski.

Brignone a regresa accion siman pasa cu un di 6 lugan im-

presionante na Kronplatz, su prome careda desde cu el a kibra ambos pia den april di aña pasa.

Prome cu e careda aki e no tabata hopi sigur di su participacion, bisando reporteronan prome cu te ainda e ta sinti dolor ambos riba y fuera di ruta.

Brignone su meta ta di competi den su disciplina favorito ademas di eventonan ‘downhill’ y ‘super-G’ na Cortina d’Ampezzo, unda e muhenan su eventonan di ski lo tuma

luga desde 8 pa 18 di februari.

Ambos Brignone, ken lo ta un di Italia su 4 representante cu lo carga e bandera na e ceremonia di februari 6 y demas medayista Italiano Sofia Goggia a keda fuera di e caredanan na Spindleruv Mlyn fin di siman.

Sinembargo FISU a confirma dialuna cu ambos lo bay Crans Montana pa e ultimo siman di accion di Copa Mundial prome cu Olimpiada.



Proceso tecnico-deportivo ta continua cu e deporte di Natacion Artistico

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Aruba Aquatics Federation pa Artistic Swimming

Diahuebs ultimo a continua cu e reunionnan cu e diferente federacionnan miembro pa cu e proceso tecnico-deportivo. Den e caso aki, e departamento tecnico di Comite Olimpico (COA) cu ta Direccion di Deporte (DdD) a reuni cu e federacion di deporte acuatico, Aruba Aquatics Federation (AAF). Como e federacion ta conta cu diferente disciplina, ta haci un separacion unda ta trata cada un riba su mes.

Durante e reunion aki, a

trata e deporte di Natacion Artistico. Sigur un deporte bon conoci, unda nos atletanan local ta destaca, cu varios medaya na nivel mundial di atleta Kyra Hoevertsz, un tremendo presentacion di e duet di Xiana Hoo y Kendra Simon na ASU2025 y un total di 7 medaya gana na e ultimo Weganan Centramericano y di Caribe SanSalvador2023.

Entrenadora Kimberly Vinck a presenta e plan di entrenamiento pa 2026, unda ta preparando un ekipo cu ta desea di participa na e Weganan Centramericano y di

Caribe SantoDomingo2026, cu lo tuma luga den luna di juli binidero.

A conta kico tur ta haci pa asina haci e preparacion necesario den e parti tecnico, tactico y fisico pa asina eleva e nivel actual di e grupo hoben cu ta den pleno preparacion.

Hunto cu Kimberly, tabata presente miembro di e comision tecnico sra. Alva Torres Gomez cu ta bon conoci den e mundo di Natacion Artistico. COA ta gradici AAF pa e presentacion y ta desea nan hopi exito cu e preparacion.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Gerick Croes LL.M. BEc Activando e “Bon Comun”

Parti 1

Un otro orador cu tambe lo bay hiba palabra e si-man aki ta sr. Peter Block (referi despues como; Block). Block banda di ta un autor ta un orador profesional riba e terenonan di desaroyo organisatorio, formacion di comunidad y compromiso civico. Su buki ta pone enfasis riba confiansa, participacion y responsabilidad comparti na nivel comunitario.

Loke ta central di su tesis ta cu e ta cuestiona e componenanan dominante cu ta structura nos bida social, economico y politica cual e ta yama e perspectiva comercial. Contrario na e esaki su pensamiento ta cu mester tin un angulo diferente y transformador loke pe ta e perspectiva di e “Bon Comun”. Block su ponencia ta cu hopi di e problemanan actual manera isolacion social, desconfiansa, desigualdad y last but not the least e perdida di e sentido comunitario no solamente ta origina for di fayonan tecnico

of pa falta di recurso sino pa falta di un rumbo (of ami lo yam’e un compas). E compas aki lo mester ta un instrumento cual lo privilegia competencia, eficiencia, crecimiento economico y e reparticion di responsabilidadnan. E buki ta encurasha ciudadanonan tuma un rol activo, cu capacidad di crea bienestar cu significacion y solucionnan colectivo.

Critica riba perspectiva comercial

Block ta señala cu e perspectiva comercial ta ilustra un vision di e mundo cu ta basa riba varios suposicion clave. Ta wordo señala entre otro cu un persona mayoria bes ta actua pa interes propio. Adicionalmente e perspectiva aki ta sali di punto di bista cu problemanan social lo mester wordo resolvi door di experto, sistema o mercadonan. Los di esei eficiencia y status ta wordo considera mas importante cu relacionnan humano. Un otro suposicion ta

cu bienestar por wordo compra, mancha of delega.

Block ta subraya cu e approach (e manera di mira cosnan) aki ta converti ciudadanonan den consumidor of cliente cual ta debilita e responsabilidad comparti y deteriora vinculonnan comunitario. Asina ta wordo menciona cu educacion, seguridad, salubridad of cuido mutuo ta wordo mira como producto na lugar di practicanan cu ta envolve un comunidad. E resultado di tur esaki ta un comunidad mas fragmenta, uno cu ta depende di institucionan y un comunidad cu ta incapas di cuida su mes. Ta pesei mes Block ta subraya cu e enfasis riba bida social, economico y politica mester wordo mira for di un perspectiva diferente, kinan ta unda e “Bon Comun” ta haci su entrada.

E perspectiva di e “Bon Comun”

Block ta splica cu e perspec-



tiva di e “Bon Comun” ta basa riba un vision cu mas speranza riba e naturalesa humano. E punto di e perspectiva aki ta cu e ser humano ta relacional, capas di coopera, generoso y cu por ta comprometi cu su conciudadanonan. E “Bon Comun” no ta algo cu por wordo entrega for di ariba pero si algo cu por wordo cocrea door relacionan humano, combersacionan y accionan comparti. E transformacion social ta cuminsa cu stapnan chikito den barionan, gruponan y comunidad

local unda e confiansa por crece y cu personanan por experimenta y desaroya nan propio capacidnan produciendo asina un influencia di forma positivo.

E temanan aki y mucho mas lo wordo trata door di Block den e Common Good Expo cu lo tuma lugar diana 29 y 30 Januari na Seaport Conference Center. Pesei e ta asina importante pa ciudadanonan interesa den e “Bon Comun” asisti y participa den e sessionan aki.



E tema di refinaria na Aruba ta keda un topico hopi discuti y emocional, debi na e historia largo cu e industria aki tin den nos economia. Pa contesta bo pregunta riba e importancia y e contribucion economico, nos por mira esaki for di un bista neutral y analitico.

Aki tin un bista general di e

puntonan clave.

1. Importancia di habri e refinaria:

E decision pa habri e refinaria ta depende di e balance entre necesidad economico y vision pa futuro.

Diversificacion: Aruba ta depende casi completamente riba turismo. Habri e re-

Aruba mester di un otro pilar economico

fineria lo nifica un di dos pilar fuerte, locual ta haci e isla menos vulnerable si turismo cay afo (manera nos a mira durante e pandemia). Economia di Aruba no por sigui drei manera un auto sin spare tire!

Cupo di trabao:

E refinaria tradicionalmente ta brinda trabou na miles di persona, no solamente directamente, pero tambe via contratistanan y negoshinan chikito cu ta brinda servicio. Salario halto: Sector industrial sa ofrece salarionan mas halto cu e averahe den e sector di servicio, locual ta aumenta e poder di compra di e localnan.

2. Contribucion na nos pilar economico

Si e refinaria lo opera bek, e

impacto lo wordo sinti den varios area:

Area Impacto
Producto Interno Bruto* (PIB)* Un aumento significativo den e balor total di bienes y servicio produci na Aruba.

Entrada di Gobierno: Mas fondo pa caha di gobierno via belasting riba ganashi, loonbelasting, y derechonan di importacion.

Balansa di Pago: Entrada di divisas (dollar) door di exportacion di productonan petrolero.

Infraestructura: Mantencion di e waf di San Nicolas y inversion den tecnologia industrial.

Estado di e Planta: E refinaria tin hopi aña para, locual nifica cu e inversion necesario pa update e tecnologia y cumpli cu standardnan ambiental ta masha halto mes (biyones di dollar).

Medio Ambiente: E impacto riba naturalesa y salud di e habitantenan di San Nicolas ta un punto di preocupacion constante. Den e mundo di tecnologia aki por hiba e refinaria na un standard halto caminda lo conserva e Medio Ambiente

Conclusion:

Pa hopi hende, e refinaria ta representa e “Golden Era” di San Nicolas y un seguridad financiero.

Pa otronan, e futuro di Aruba mester ta den energia renovable y tecnologia nobo. E importancia di habri e refinaria ta baha of subi a base di cuanto riesgo Aruba kier tuma pa diversifica su economia pronto.

Cientificonan ta explora lama profundo cu sumergibelnan

(AFP) - Un nave sumergibel cu un domo dilanti ta baha bao di e olanan pafo di Indonesia, bayendo casi 1.000 meter abao den lama, den buskeda di especie nobo, microbionan cu por come plastic y compuestonan cu un dia por ser usa pa haci medicamento.

E luna aki, AFP a subi riba un di dos sumergibel di OceanX, un organizacion sin fin di lucro cu ta ser respalda pa biyonario Ray Dalio y su yiu, ken ta hiba científiconan riba e barco OceanXplorer pa studia e mundo marino.

E barco tin laboratorionan pa secuenciencia genetico, un helicopter pa observacion for di aire y un vehiculo opera remotamente (ROV) cu por baha te 6.000 meter bao di superficie di lama.

Su dos sumergibel tin tur cos: for di un brasa hidraulico pa recolecta te camaranan di definicion halto cu ta permiti nan descubri e bida improbable cu ta biba den algun di e condicionnan mas dificil riba Tera.

E mision mas reciente di e barco ta enfoca riba un cadena di submarino pafo di isla Sulawesi na Indonesia, cu científico abordo a mapa aña pasa.

Un team nobo di científico Indones ta sondeando awor su biodiversidad, incluyendo cu bahadanan di sumergibelnan cu ta pone e investigadornan mes den medio di e ambiente cu nan ta studia.

Ora e sumergibel a pasa 200 meter di profundidad, e ultimo señalnan di luz a desaparece, y e ambiente a bira totalmente scur.

Husna Nugrahapraja, un científico Indones cu ta participando den e mision, a admiti cu el a sinti “un tiki nervioso y ansioso” ora el a baha riba su prome biaha den sumergibel.

E ta un ambiente “masha solitario” na comienso, e asistente profesor na Institut Teknologi Bandung a bisa AFP.

E luznan di e aparato tabata e unico iluminacion, revelando flotan di “nafa marino” — un nubia continuo di desecho, incluyendo animalnan den descomposicion, cu ta cay den profundidad y cu ta crea e impresion di un television bieu tranca entre canalnan.

Bida marino cu hopi hende nunca a mira prome a flota dilanti, incluyendo jellyfish delicado cu iluminacion na banda.

Siphonophores—criaturanan transparente cu ta parece pintura di mucha chikito—tabata briya ora nan flota bay, y piscanan plat chikito manera un huña tabata bula patras di e sumergibel.

Finalmente, Husna a bisa: “nos a yega na fondo di lama...caminda nos por mira hopi organismo unico”, for di strea di lama delicado te corallan suave.

“Bastante diferente”

E sumergibel Neptune di OceanXplorer ta traha pa recoleccion científico y observacion, mientras cu e vehiculo Nadir tin camaranan y luznan di calidad halto pa contenido mediatico.

Esaki ta refleha e bista di OceanX cu imagennan impactante ta haci investigacion mas accesibel y mas influyente.

E sumergibelnan no ta bay asina hundo manera un ROV, pero nan ta ofrece un perspectiva unico, segun Dave Pollock, kende ta dirigi e team di sumergibel di OceanX.

“Nos ta haya hopi científico cu ta bin abordo cu ta masha skeptico di sumergibelnan”, el a bisa AFP.

“Casi semper, tur científico skeptico cu bin abordo y cu tin oportunidad di baha den un sumergibel ta cambia di opinion.”



E bista casi 360 grado ta duna nan “un perspectiva totalmente diferente” compara cu e video simpel cu e ROV ta manda pa e barco.

“E ta bastante diferente ora bo mes ta mira,” Husna a bisa.

E sumergibelnan tambe ta ofrece experencianan unico, manera e luz yama bioluminescencia cu hopi animalnan di lama profundo ta produci pa comunica, pa defende nan mes of pa atrae pareha.

E rayonan fuerte di luz di e aparato por ser usa pa provoca e fenomeno. Prome, ta paga tur luz. Hasta e panel interno di control ta ser cubri, lagando e ocupantenan den scuridad total.

Despues, e sumergibel ta flash su luz algun biaha mientras cu esnan abordo ta cera wowo.

Ora nan habri wowo, un paisahe manera galaxia di streanan ta aparece — flashnan blauw-blanco di criaturanan, for di plankton y jellyfish te cabaron y pisca, cu ta reacciona riba e luz.

Pollock, ken a pasa centenares di ora abao den sumergibelnan, ta conta di algun evento di “flashback bioluminescente” mas espectacular entre e momentonan mas memorabel di su carera.

Sumergibelnan ta ser usa den hopi campo, pero hopi hende awor ta asocia nan cu e implosion submarino di Titan na 2023, cual a mata cinco hende durante un biaha pa explora e naufragio di e Titanic.

Pollock a enfatisa cu, al contrario di Titan, e vehiculonan di OceanXplorer ta diseña, fabrica y inspecciona regularmente segun standardnan di organismo industrial DNV.

“E sumergibelnan ta traha pa ta safe” y nan tin sistemanan di respaldo, incluyendo cuatro dia di sosten di bida den caso di emergencia, el a bisa.

“Asina poco cu nos sa”

Pa exploracion mas profundo, e científiconan ta depende di e ROV di OceanX, cual ta ser opera for di un “mission control”, caminda dos miembro di tripulacion ta sinta den stoelnan manera gamer.

Pantayanan ta musta e fondo di lama, mayormente steril, mientras cu un operador ta usa un joystick multi-articula pa maneha e brasa hidraulico di e robot for di miles di meter ariba.

E ta parece un mision espacial, cu un rover intrepido cu ta crusa tereno desola leu. Pero aki tin extraterrestrenan. Por lo menos asina algun di e especie encontra ta parece pa un wowo no entrena.

No tur recoleccion ta un exito: un cabaron delicado color preto-oraño ta scapa e tubo di coleccion cu elegancia, heridando su antenanan largo mientras cu e ta landa casi triunfante fuera di alcance.

Specialistanan den crustaceonan Pipit Pitriana di e Agencia Nacional di Investigacion y Innovacion di Indonesia ta fascina cu e langosta captura, y tambe cu algun barnacle chikito manera perla cu ta considera nobo pa ciencia.

Gran parti di lama, specialmente e fondo profundo, ni sikiera ta mapa, lubida explora.

Y aunke un tratado nobo pa protege awanan internacional a drenta na vigor e luna aki, lama ta enfrente menasanan for di contaminacion cu plastic y subida di temperatura te acidificacion.

“Nos tera, nos lama, ta mayormente lama profundo,” Pipit a bisa.

“Pero...tin asina poco cu nos sa tocante e biodiversidad di lama profundo.”



Hoben di 20 aña a pone fin na su bida; polis investigando



Dialuna atardi a drenta informe di un caso lamentabel unda a bin haya un hoben sin bida na un cas, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e

hoben cu a pone fin na su bida. Na yegada di e ambulance a nota cu no por a haci nada mas p'e cu pidi un dokter. Na yegada di e dokter a constata morto di e hoben. Polis ta investigando kico a conduci e hoben aki na tuma e paso grandi aki.

Accidente di cadena cu 2 persona levemente herida



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente di cadena cu hende herida riba E.J. "Watty Vos blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia y a bay dal tras di un otro auto y consecutivamente e Suzuki Swift tambe a bay dal tras di otro. Debi na e impacto 2 persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan na e sitio mes.



Honda CRV a dal riba un vehiculo di direccion contrario

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente panort di e birada di Sabana Basora pa bay Rooi Taki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Honda CRV bayendo nort despues di e ultimo birada pa bay Rooi Taki tabata mucho na su man robes y a bay dal riba un otro vehiculo di direccion contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Pashent riba rolstoel a bay cay den e Mangelnan na Bucutiweg



Diadomingo atardi a drenta informe di cu un pashent riba rolstoel lo a cay den e mangelnan na Bucutiweg, mesora a dirigi tanto polis ambulance como tambe bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un famia tabata celebrando conhuntamente cu un pashent riba rolstoel. Na un dado momento e pashent a cay for di e rolstoel bay cay den e mangelnan y tabata dificil pa nan mes sak'e y tambe bombero pa yuda saca e victima. Na yegada di bombero a yuda personal di am-

bulance pa pon'e den ambulance. Den ambulance nan a atende cu e victima y a transport'e pa hospital.



Chauffeur di Nissan March no a para pa duna preferencia na taxi y nan a accidenta

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Emmastraat cu Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un persona manchando

un Nissan March RHD den Emmastraat no a para pa duna preferencia na e taxi bayendo pariba den Prof. Lorentzstraat y esaki a bin dal riba e Nissan net na e banda di e chauffeur. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Matansa na Minneapolis ta pone Trump cerca di un shutdown gubernamental



(AFP) - Donald Trump probablemente ta enfrentando e di dos shutdown di gobierno durante su presidencia despues cu un tiroteo fatal involucrando agentenan di inmigracion di Merca a detona un tregua fragil di presupuesto den Congreso y a uni Democratanan contra financiamiento di su posicion fuerte riba control di inmigracion.

Te weekend cu a pasa, e presidente y lidernan Republicano tabata parce cerca di evita un interrupcion di financiamiento na fin di siman. E Camara di Representantenan a aproba e proyectonan di ley di financiamiento pa e aña fiscal 2026, y Republicanonan den Senado tabata secretamente sigur cu nan por a haya suficiente voto Democratico pa saca e pakete dilanti prome cu e

deadline di diabierna anochi. E calculo ey a collapse despues di e asesinato di Alex Pretti, un enfermero di cuidu intensivo di 37 aña, durante un confrontacion cu agentenan federal na Minneapolis diasabra — e di dos tiroteo fatal involucrando agentenan di inmigracion den e ciudad e luna aki.

Su morto a bira un punto di friccion politico den e ofensiva di inmigracion di Trump, provocando un reaccion negativo amplio y poco comun cu awo ta menasando un shutdown di gran parti di gobierno federal.

Varios departamento lo ser afecta, incluyendo Defensa, Salubridad, Labor, Transporte, Vivienda y, crucialmente, e Departamento di Seguridad Nacional (DHS), cual ta supervisa e agencia

Immigration and Customs Enforcement (ICE) y Customs and Border Protection (CBP).

Democratanan ta bisa cu nan no lo sigui duna e voto necesario pa adelanta e pakete di seis ley di financiamiento si e ta inclui fondo sin limite pa DHS riba ehecutcion di politica di inmigracion.

“E ofensiva brutal aki mester para. Mi no por y no lo vota pa financia DHS mientras cu e administracion aki ta sigui cu e acto violento federal den nos ciudadnan”, Senador Democratico di Virginia, Mark Warner, a declara riba X.

Lider di minoria den Senado, Chuck Schumer, a formalisa e posicion di Democratanan diasabra, bisando cu su partido lo blokia e pakete di financiamiento si e ta inclui e ley di DHS, cual el a describi como “insuficiente pa controla e abuso di (ICE)”.

“Teritorio desconoci”

E Cas Blanco y Secretaria di Seguridad Nacional, Kristi Noem, a presenta e asesinato di Pretti como un acto di defensa propio, inicialmente afirmando—sin evidencia—cu el a acerca agentenan cu un pistol y cu intencion di un “masacre”.

Varios video di testigo ocular ta contradeci e version ey, mustRANDO aparentemente cu Pretti tabata teniendo un telefon y tabata grabando, coriendo pa yuda un ciudadano cu a ser pusha na suela, y cu despues a flit e cu substancia kimico, a pon’e na rudia, a golpi’e, desarma y finalmente a tir’e.

Pretti tabata legalmente autorisa pa carga un arma scondi, segun polis local y su famia. Pa Trump, e confrontacion ta core riesgo di rebiba recuerdo di e shutdown di aña pasa—cu a interumpi biahenan, a atrasa salario y a causa daño politico—y ta subraya con su ofensiva agresivo riba inmigracion ta den conflicto cu e mecanica basico di mantene gobierno habri.

E lider Republicano a adopta un tono mescla ora a puntr’e tocante e incidente, bisando: “Mi no ta gusta ningun tiroteo”, mientras cu e tambe a critica manifestantenan arma. El a bisa dialuna cu e ta manda su persona principal pa seguridad di frontera na Minneapolis, cual ta mas o menos 300 kilometer di frontera cu Canada y 1,400 kilometer di Mexico.

Pero lidernan di estado y ciudad a existi e retiro inmediato di agentenan federal y un

investigacion independiente, bisando cu autoridatnan di Minnesota a ser exclui for di e investigacion.

“Nos ta den teritorio desconoci aki”, Superintendente Drew Evans di Minnesota Bureau of Criminal Apprehension a declara.

E consecuencia ta sacudiendo Republicanonan tambe. Parlamentarionan di e Camara a pidi testimonio di agentenan di inmigracion y pa un retiro federal di Minneapolis, mientras cu varios senador—including aliadonan di hopi tempo di Trump—a pidi pa investigacionnan.

Bill Cassidy di Louisiana a yama e tiroteo di Pretti “increiblemente preocupante”, advertiendo cu “credibilidad di ICE y DHS ta na riesgo”, mientras Pete Ricketts di Nebraska a urgi pa un “investigacion prioritario y transparente”.

A pesar di e inkiétude creciente, lidernan Republicano ta sigui pusha e pakete di financiamiento. Separa e ley di DHS—e salida preferi pa Democratanan—lo rekeri voto nobo den e Camara, cu ta pafo di Washington e siman aki, haciendo un shutdown temporal casi sigur.

Prome minister di Reino Uni lo biaha pa China y Hapon diabierna

(AFP) - Prome minister di Reino Uni, Keir Starmer, lo bay China y Hapon anochi diabierna, segun su vocero a confirma, den loke lo bira e prome bishita oficial na Beijing pa un prome minister Britanico desde 2018.

“E lo sali pa su biahe pa China y Hapon diabierna anochi”, e vocero di Downing Street a bisa periodistanan dialuna.

E bishita ta den e centro di ambicion di Starmer pa progreso relacionnan cu China, un potencia economico, despues cu e relacionnan entre Londres y Beijing a cay na nivelnan historicamente abao durante e gobierno Conservador anterior.

E anuncio di su biahe ta bin menos cu un siman despues cu gobierno Britanico a aproba un plan controversial pa

construi un “mega-embahada” den centro di Londres. E tereno di 20.000 meter cuadra lo bira e compleho di embahada mas grandi den Reino Uni segun superficie, y un di e mas grandi den centro di un capital Occidental. Sinembargo, e proyecto por enfrente retonan legal y residentenan rabia a priminti siman pasa cu nan lo tuma accion.

Starmer mes a reconoce luna pasa cu, aunke China ta ofrece oportunidadnan economico significativo pa Reino Uni, e tambe ta presenta “menasanan real pa seguridad nacional”.

Decision di minister di Vivienda Steve Reed riba 20 di januari pa duna permiso di plania pa e embahada nobo a bini despues di varios retraso causa pa preocupacionnan riba seguridad nacional.

Tambe tin protesta di activistanan cu tin miedo cu e sitio grandi por ser usa pa spiona y intimida disidente.

Un vocero di gobierno a bisa cu e agencia di inteligencia a yuda desaroya un “serie di medidanan ... pa mancha cu-alkier riesgo”.

“Despues di negociacionnan extensivo durante e ultimo lunanan, gobierno Chines a acepta pa consolida nan 7 sitio actual den Londres den un solo sitio, cual ta trece bentananan cla den seguridad”, e vocero a declara.

Minister di Seguridad Dan Jarvis a bisa cu China lo sigui representa menasanan pa seguridad nacional.

Ora a puntr’e si e lider Britanico lo trata tambe e tema di propiedad Chines di metal Britanico durante su comb-

ersacionnan, su vocero a bisa cu diabierna “claramente bo por spera cu lo trata un gama amplio di asuntonan, incluyendo

pero no limita na comercio y inversion”.



Aruparking lo intensiva control riba parkeo

Evita boet y takelmento door di cumpli cu regla y pago pa parkeo

No ta un secreto cu den centro di ciudad tin un ‘free for all’ tumando lugha cu parkeo y esaki no por tolera mas. Di acuerdo cu ley, automobilistanan cu ta haci uso di un lugha di parkeo den zonanan cu mester paga pa parkeer, mester cumpli cu esaki di forma responsabel. Mientras cu Gobierno ta studiando e construccion di parkeergarages pa aumenta y facilita e cantidad di espacio pa parkeo, controlnan riba parkeo a cuminsa tuma lugha.

Desde october 2025 Aruparking y KPA a cuminsa enfoca nan control riba autonan cu ta para unda nan no

mag para. Por ehempel, autonan cu ta para di tal forma cu nan ta stroba brandweer, ambulance y bus di por pasa. Lamentablemente e controlnan a resulta den mas cu 375 procesverbaal y mester a takel mas cu 150 vehiculo.

Awo Aruparking ta intensiva su controlnan riba pagamento pa parkeer. Mientras e ley vigente pa parkeo tin su limitacionnan, e ta duna Aruparking e autoridad pa takel vehiculonan cu ta ocupa un lugha di parkeo sin paga. E controlnan aki lo inicia den e dianan nos dilanti, y entrante februari lo ta mas intensivo.

Evita di haya boet y cu Aruparking lo takel bo auto, door

di cumpli cu pago pa parkeo den Centro di Oranjestad. E prijs pa parkeo ta Afl. 1,- pa 30 minuut, y Afl. 2,- pa ora. Por paga via Pay.aw, cu debit/credit card of cu cash (moneda). Esnan cu ta biba of traha den e zona di Aruparking por abona pa Afl. 75,- pa luna. Tambe tin tarifanan social pa abona.

Esnan cu opta pa no paga, por stacionnan auto gratis den e parkinglot patras di ex-DOW/banda di Arubus.

Tuma nota cu e proceso di pago a cambia y no mester yena un parkeervak mas ora di paga. Awo por yena solamente e number di e auto, y por parkeer den cualkier zona



di Aruparking pa e duracion pa cual a paga. Esnan cu ta usa Pay.aw por prolonga nan parkeo via e app. Esnan cu ta paga cu debit/credit card of moneda por prolonga nan parkeo via cualkier punto di pago di Aruparking.

Gobierno y Aruparking ta haci un apelacion na tur cu ta parkeer den Centro

di Oranjestad pa evita boet y cu mester takel bo auto, door di cumpli cu regla y paga pa parkeo. Den caso cu Aruparking takel bo auto, e chauffeur y doño ta responsabel pa e gastonan di esaki. Mientrastanto, e proceso pa cambia e ley di Aruparking pa por haci controlnan mas eficiente y efectivo, a inicia.

Resultado Sorteo 26 januari 2026				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4674	6677	8692	0671	
6595	1619	SUPER5	5983	
1554	3603	-	2220	

MERDIA		ANOCHI	
 Sorteo # 4872 2723 7097 5972  X2  Sorteo # 4872 7991  FP  Sorteo # 2928 2539  Sorteo # 4872 3233 Leo  Sorteo # 1746 268  FP		 Sorteo # 8760 5467 2459 4284  FP  Sorteo # 7804 0161  X2  Sorteo # 2509 8837  Sorteo # 6563 0079 Tauro  Sorteo # 1493 139  X2	

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 120.000,-
 Sorteo # 7078 0 x Jackpot 13 x Match 4 236 x Afl. 8,00	03-10-12-22-26 Proximo Jackpot 97.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 525.000,- Afl. 800.000,-
--	---

 Sorteo #	Sorteo # 
---	--

Interes ta keda enorme pa Mercado Santa Rosa

Manera tur hende ta na altura cu Mercado Santa Rosa ta masha popular. Na momento cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa haci un evenemento di Mercado semper e reaccion ta uno grandi. No solamente den bishitante cu semper ta duna su aporte na esaki pero tambe di parti di vendornan cu ta contribui cu nan participacion na expone un of otro producto pa nos clientela por probecha. Hopi ta esnan cu ta pidi pa por haya un espacio pa promove nan producto local pero tin ora esaki ta yega su limite asina liher cu den varios caso tin otronan cu kisas no ta na tempo pa registra pa un espacio por keda afo.

Nos ta desea di haci un apelacion na tur nos vendornan cu dado caso bo tin interes pa por participa den un di nos mercadonan pa por registra cerca nos of via di un email info@santarosa.aw of por pasa personalmente na nos edificio cu ta situa na Piedraplat 114-A. Por tuma contacto tambe cu nos na tel: 585-8102. Corda si cu pone un descripcion di bo producto cu bo ta desea di ofrece den un di nos mercadonan.

Tene na cuenta tambe cu e mester ta productonan produci localmente. E por ta logicamente den fruta, berdura of otro tipo di pro-

ductonan manera producto natural. Den caso di cumindanan crioyo mester tene cuenta cu e “Carchi berde” di Departamento di Salud Publico. Cada individuo cu ta bay atende cu cuminda of cualkier otro tipo di pasaboca mester tin nan Carchi valido pa por participa den nos mercado. Sin esaki lo no wordo permiti pa participa.

Nos ta desea di comparti tambe fechanan di Mercado Santa Rosa pa loke ta trata 2026. Januari 31, maart 7, April 26 (Opendag combinacion celebracion Dia di Tera), mei 30, juni 27(tentativo), juli 25(tentativo), augustus 29, september 26, october 25 combinacion celebracion Dia di Alimentacion, november 28, y december 12. Tene na cuenta cu por tin cambio den cualkier un di e fechanan aki pero logicamente nos lo comunica esaki cu publico riba nos pagina di Facebook di Santa Rosa Aruba y por sigui tambe tur informacion aki.





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100

San Nicolas 104

Santa Cruz 105

Noord 107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa 913

Seguridad Nacional 11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota 588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Royal Funeral H. 586-4444

Ad Patres 584-2299

Olive Tree 584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Ehercito di Nigeria ta bisa cu lo hiba oficialnan huicio



(AFP) - Nigeria su ehercito a bisa dialuna cu e lo hiba varios oficial huicio tocante un supuesto plan pa tumba Presidente Bola Tinubu aña pasa, reconociendo un plan cu gobierno inicialmente a rechasa.

Den october, e ehercito a bisa cu 16 oficial a keda aresta pa motibo di "problemanan di disciplina."

A pesar di negacion oficial, fuentenan den gobierno di Nigeria y ehercito a conta AFP cu nan a keda deteni pa motibo di un plan di tumba e presidente. Si exitoso, esaki lo a bay back den tempo despues di un mita siglo di democracia.

"Armed Forces of Nigeria (AFN) ta desea di informa publico general cu investigacionnan tocante e topico a conclui," Samalia Uba, vocero pa base di operacion di defensa, a bisa den un declaracion dialuna. "E resultadonan a identifica un cantidad di oficialnan cu acusacion di plania tumba e gobierno," el a bisa. "Esnan cu caso na cual contesta lo keda

formalmente acusa y informa dilanti un panel hudicial militar apropia pa enfrenta huicio."

No a duna un fecha pa esaki.

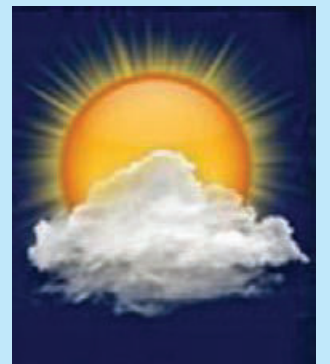
Poco despues di rechasa e supuesto plan, Tinubu a haci cambionan den oficialnan militar. Un oficial di administracion a conta AFP e tempo aki cu "normalmente ora un cos asina sucede, ta nifica cu tin un buraco den inteligencia. Ningun lider lo acepta esaki."

General Christopher Musa a keda despedi como hefe di empleadonan den e cambio, aunke desde e tempo aki el a bin back como minister di defensa.

E pais a mira varios operacion militar den su historia y a pasa gran parti di siglo 20 bao mando di junta desde cu el a haya su independencia for di Britania.

El a transiciona na mando civil den 1999 y a tin un gobierno democrata desde e tempo aki.

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius

Uv index: 9

Bahada di solo : 6:39pm

Subida di solo : 7:06am

Biento:

Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente

Fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto den Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte cu por jega fuerte den rafaga. Areanan di nubia cu ta wordo transporta cu e biento lo induci particularmente durante oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve.

Condicionnan mari- timo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2, localmente 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Omaira Josefina Marval
*25-08-1948 †23-01-2026

Na number di su:
Mama: † Trinidad Maria Vasquez
Tata: † Felipe Benicio Marval

Yiunan:
Marisella Arends y famia
Xiomara Arends y Robert (Ed) Albus
Henry y Roxana Arends y famia

Nieto y Nietanan:
Carol Correa, Dwayne Arends, Ju-enry Geerman,
Nathan Arends, Xyqion Arends

Bisanieto y Bisanietanan
Jalmar de Cuba, Aleyni de Cuba, Alizee Leest,
Azelle Leest, Isaias de Cuba

Rumannan:
† Emilia Suarez-Marval y famia na Venezuela
† Carmen Marval y famia
† Felipe Marval y famia
† Jose Marval y famia na Colombia
† Juana Marval y famia
† Reina Geerman-Koolman y famia
† Otilia Henriquez y famia
† Luisa Odor y famia
† Ismael Marval y famia
† Olivia Tromp y famia

Tur su sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, ihanan, amistades, amistad nan di Club Kibrahacha y Hope Foundation y demas famia: Marval, Arends, Matos, Albus, Correa, Geerman, de Cuba, Leest, Suarez, Robles de Medina, Coello, Koolman, Gomes, Tromp, Henriquez, Croes, Odor, Orman, Krozendijk, Maduro, Romero, Kock, Kelly, Allee, Janga, Farro

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Condolencia lo tuma lugar Diamars 27 di Januari 2026 di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Diaranson 28 di Januari 2026 di 9or pa 11or di mainta na Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa y despues lo Sali bai pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu gran tristeza na nos curason nos ta anuncia:



Marcel Kok
16 januari 1936 - 24 januari 2026

Stille Kracht

Viudo di: Yolanda Kok Croes

Yiunan: Frans & Charles Kok Croes
Rudolph Kok
Alexandra Kok

Nietonan: Kyriana-Mari
Marcel Jr.

Ruman: Yvonne & Peter Lintsen Kok

Subrinonan: Maria Teresa Madariaga
Landa Cohen Henriquez y famia
Christa Calderon Jansen y famia
Anna Lorena Jansen y famia
Eugenie Kok y famia
Carmen-Jo Oduber y famia

Demas famia: Kok, Evers, Ter Braak, Croes, Chumaceiro, Oduber

Un danki special na:
Huisartpraktijk Dr. Melanie Ho-Kang-You
Dr. Marcel Meelis
Melanie Hoet
Trinity Quality Care Services

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 31 di januari 2026 na Royal Funeral Home di 1:00 or pa 4:00 or di atardi y despues lo sali bai pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Clara Tomasa Maduro
*29-12-1945 - †22-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1*

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Gloria V. Suarez Gonzalez – Bryce Sánchez
*16-04-1960 - †23-01-2026

Casa: Reinaldo Suarez

Ruman: Esteban - Virgilio Bryce

Swa y cuñanan: Ricardo – Janitzia Suarez

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 28 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sixto M. Coffy
“Lulu”

*06-04-1940 - †22-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Senor, Mi
Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo braz
Ya no tin scuridad
Únicamente bo Luz
briyando*



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:

Sr. mr. René Pio Sommer
Carinosamente yama "Dino" of "Renchi"
*05-05-1944 – †15-01-2026

Ex- Griffier der Staten
Ex-Voorzitter di bezwaarcommissie LAR
Ex-Voorzitter di Huurcommissie
Ex-presidente di AVB
Ex-miembro di KPA
Ex-colaborador di diferente organizaci3n na Aruba

Na number di su:
Casa: Joselene Michela Sommer-Redhead

Manera yiu: Jelen Velasquez

Manera nieto: Aidan & Kyle Rosaria

Rumanan:
Ranulfa Granviel-Sommer y yiu Efren Granviel y
† Sidrangelle y yiu
Romolo Sommer y yiu
† Nelson Sommer y yiu
Anthony y Carry Sommer y yiu Amy y yiu
Silvio y Caroline Sommer y yiu
Julian Sommer y yiu

Tanta: Crispula Marten (Hulanda) y yiu

Primo y primanan:
Lucille Statius y rumanan
Sharmila Eleanora y Dita Willems
Andy Ramada y rumanan
† Hermus Willems, Jetty Willems y yiu
Asela Winklaar y rumanan
Dulce Wever y rumanan
Renny Marten y rumanan
Marjorie Marten y rumanan
Marjola Marten y rumanan
Rudolf Augusta y famia
Selsa Sommer y rumanan
Frido Sommer y rumanan
Angela Sommer y yiu

Demas famia:
Rene Clemencia y famia, Urvica Clemencia
y famia, Silvia Tamayo y famia, Marcello
Brinkenberg y famia, Stella Ricardo-Willems, Etna
Dos Ramos, Erwin Granviel y famia, Irisa-Kook y
yiu, famia Jansen, famia Forrester (Canada y USA),
famia Redhead, Anouk Duplesy y famia y famia
Maduro Edna, Elio, Astrid, Jossy, Edwin, Reina.

Oportunidad pa condelencia diahuebs 29 di
januari 2026 di 6or di atardi pa 9or di anochi na
Aurora Funeral Home y **acto di entierro** lo tuma
lugar diabierna 30 di januari 2026 di 1or pa 4or di
atardi, na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa
santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conoer.

Alabes nos kier participa cu lamentablemente
nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas
despues di entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, ta participa fayecimento di nos
ser stima:



Rosa Maria Duarte
*24-09-1933 - †21-01-2026

Yiu di: † Pedro y † Maria Duarte - Ruiz

Na number di su:
Rumannan:
Cecilia y Felipe Solagnier – Duarte
† Juan & Roos Duarte – Obers
† Filo Duarte
Nico y Olivia Duarte – Croes
Chenta y Frans Wever – Duarte

Subrino/anan:
Gino y Monique Duarte na Hulanda
Armando Duarte na Hulanda
Indra y Sharlis Hassell – Duarte
Sergio Duarte
Iraida Duarte y Raymond Petrochi
Jorge Duarte
Iris Wever
Francis Wever y Michiel Baak

Sobre-subrino/anan: Roanne y Anique Duarte
Xander y Devin Kock
Iziënne Laclé

Ihanan: Filomena Croes – Eduwardo
Tecla Celaira – Eduardo

Amiga di cas: Dawn Francis

Primo y primanan, amiganan y bisiñanan

Demas famia: Duarte, Solagnier, Obers, Croes,
Wever, Ruiz, Edwardo, Eduardo, Semeleer y
Simileer.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar diabierna 30 di januari 2026 di 9or pa 11or di
mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Deseo di e defunto ta pa bisti colornan alegre.

BONDIA
ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Nos ta anuncia fayecimento di:



Aida Margaritha Pieters-Jacobs
*30-12-1935 - †25-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo
keda graba pa semper den
nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na
paz, ta di Dj'E mi salvacion
ta bin"
Salmo 62:1



Cu inmenso dolor y tristeza den nos curazon
pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos,
nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den braz
di Señor;

Angel Rosendo Kock
Mihor conoci como: "Chendo"
*01-03-1954 - †22-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rafael Wilson
Mihor conoci como: "Rafy"
*25-12-1943 - †24-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Hong Kong ta usa discursonan di decadas bieu pa husga activistanan di democracia

(AFP)—Un corte na Hong Kong a scucha grabacionnan di discurso desafiante anti-Beijing, algun cu ta data casi tres decada atras, ora fiscalnan a presenta dialuna nan caso contra dos activista di democracia cu ta enfrentando acusacionnan bao ley di seguridad nacional.

E ciudad Chines tabata custumbra di tene vigilianan anual cu bela pa marca e repression mortal di Beijing contra manifestantenan den y rond di e Plaza Tiananmen riba 4 di juni 1989, pero e eventonan ey a ser prohibi den e ultimo añanan.

Lee Cheuk-yan y Chow Hang-tung, ken a organisa e vigilianan como lider di e Hong Kong Alliance cu avor no ta existi mas, ta enfrentando huicio pa “incitacion pa subversion”, un delito cu por trece un castigo maximo di 10 aña den prison. Sinta den banki di acusadonan, un Lee cu cara serio a seca su wowonan dialuna mientras pantayanan grandi den e sala di corte a mostra e haci-



endo yamando pa un “China democratico” na 1996, un aña prome cu Hong Kong a ser entrega na dominio Chines.

Retorica fuerte contra e Partido Comunista Chines tabata den pasado algo normal na Hong Kong, pero a casi disparce despues di e imposicion di ley di seguridad nacional na 2020.

Fiscal Ned Lai a nenga cu e proceso tabata un “huicio politico”.

E equipo di Lai a bisa cu nan lo enfoca riba e yamadonan repetitivo di e Alliance pa “trece un fin na e dominio di un solo partido” na China, un principio central di e grupo desde su fundacion na 1989, argumentando cu esaki ta equivalente na subversion di estado.

Lee, di 68 aña, y Chow, di 41, a mantene nan posicion politico incluso despues cu e ley di seguridad a drenta na vigor, Lai a agrega.

Un video clip for di 2020 a mostra Lee bisando: “Nos ta keda fiel na nos principio y nos no lo retrocede...E ta hopi importante pa nos kere den democracia y cu nos por practica e creencia ey.”

Chow, ken ta abogado, a representa su mes y hopi biaha a smile na sostenedornan den e galeria publico.

“Nos lo keda Hong Kong pa defende e berdad riba 4 di juni y sigui resisti dictadura,”

Chow tabata bisa den un clip for di mei 2021.

Decenas otro clip a ser usa, mustrand e acusadonan pa piando den vigilianan, protesta y entrevista di prensa a traves di añanan.

Autoridadnan di Hong Kong ta bisa cu e ley di seguridad nacional no tin efecto retroactivo.

Chow y Lee, ken a declara su mes no culpable, ta den detencion desde 2021.

Chow a pidi corte pa scucha evidencia di experto for di sociologo Taiwanese Ho Ming-sho, pero un panel di tres hues a rechasa e peticion.

Un di tres acusado den e caso, Albert Ho di 74 aña, a declara su mes culpable siman pasa y a ser absolvi di e huicio, cual tabata programa pa dura 75 dia.

E huicio a ser condena siman pasa pa Amnesty International y Human Rights Watch como un intento di “cambia historia”.

Rutte ta bisa cu Europa no por defende su mes sin Merca

(AFP)—Hefe di NATO Mark Rutte a adverti dialuna cu Europa no por defende su mes sin Merca, memey di yamadonan pa e continente para riba su mesun pia despues di tensionnan riba Groenlandia.

Presidente di Merca Donald Trump a sacudi e alianza transatlantico ora el a menasa pa tuma e teritorio autonomo Danes—prome cu el a retira e idea despues di tene combersionnan cu Rutte siman pasa.

E crisis diplomatico a duna un empuhe nobo na esnan cu ta boga pa Europa tuma un posicion mas fuerte contra Trump y kibra su dependencia militar di Washington.

“Si cualkier hende pensa cu Union Europeo, of Europa henter, por defende su mes sin Merca — sigui pensa. No por,” Rutte a bisa parlamentarianan na e Parlamento Europeo.

El a bisa cu paisnan di EU lo mester redobla nan gasto di defensa for di e meta di cinco por ciento di NATO



cu a ser acorda aña pasa pa 10 por ciento, y gasta “biyones y biyones” riba construccion di arma nuclear.

“Bo lo perde e garantia di nos libertad, cual ta e poder nuclear di Merca,” Rutte a bisa. “Asina cu, bon suerte.”

E ex-prome minister Hulan-des a insisti cu compromiso di Merca cu Artículo Cinco di NATO, e clausula di de-

fensa mutuo, ta keda “total”, pero cu Merca ta anticipa cu paisnan Europeo lo sigui gasta mas riba nan militar.

“Nan mester un Euro-Atlantico seguro, y nan tambe mester un Europa seguro. Pues Merca tin tur interes den NATO,” el a bisa.

E lider di NATO a ripiti su elogionan frecuente pa Trump pa presiona aliadonan

Europeo dudoso pa subi nan gasto di defensa.

E tambe aparentemente a rechasa un sugerencia lansa pa comisionado di defensa di EU, Andrius Kubilius, na comienso di luna pa un posible forsa di defensa Europeo cu por reemplaza tropanan di Merca riba e continente.

“Esaki lo haci cosnan mas complica. Mi ta pensa cu

(presidente Ruso Vladimir) Putin lo stima esaki. Pues pensa atrobe,” Rutte a bisa.

Tocante Groenlandia, Rutte a bisa cu el a yega na un acuerdo cu Trump cu NATO lo “tuma mas responsabilidad pa defensa di e Artico”, pero cu ta keda na autoridadnan di Groenlandia y Dinamarca pa negocia presencia di Merca riba e isla.

“Mi no tin mandato pa negocia den nomber di Dinamarca, pues mi no a haci esaki, y mi no lo hacie tampoco,” el a bisa.

Rutte a ripiti cu el a enfatisa na Trump e prijs cu aliadonan di NATO a paga na Afghanistan, despues cu e lider di Merca a causa indignacion pa minimisa nan contribucion.

“Pa cada dos soldad Mericano cu a paga e prijs, un aliado di NATO of un pais socio, no a bolbe cas,” el a bisa.

“Mi sa cu Merca ta aprecia tur e esfuersonan enormemente.”

Francia ta detene dos activista Britanico tocante campaña anti-migrante



(AFP) - Dos nacional Britanico sospecha di bay Francia pa tuma parti den un manifestacion ultra-derechista contra migrantenan a keda deteni y aresta segun autoridadnan Frances a informa dialuna.

E dos homber, ken tabata emitiendo video live for di

costa Frances, a keda aresta cerca di e pueblo Calais diadomingo anochi, Francois-Xavier Lauch a conta AFP. Inmigracion a bira un problema politico central na Francia y Reino Uni, unda e gobiernonan ta buscando manera di stop migrantenan indocumenta di yega costa Britanico despues di paga contraband-

istanan pa crusa e canal.

E dos homber a keda deteni pa fomenta odio y participa den un grupo cu e meta di prepara actonan di violencia, basa riba comentarionan haci riba rednan social, segun fiscal Cecile Gressier a comenta.

Esakinan ta e prome detencionnan di activistanan Britanico na Francia cu e base aki, el a bisa, agregando cu nan no ta acusa di violencia fisico. Nan no tabata entre e 10 activista ultra-derechista prohibi di drenta teritorio Frances na mita di januari pa e ministerio di Interior bao cargo di "actonan violento" contra migrantenan na Francia.

E Britaniconan ta anticipa di ricibi orden pa sali for di teritorio Frances.

Ambos posiblemente lo ser manda detencion administrativo prome cu nan keda deprota, unda nan lo ta deteni cu otro migrantenan cu tambe a ricibi ordo pa sali for

di Francia.

Cu 35 y 53 aña di edad, e hombernan a emiti contenido cu ta probable di fomenta odio live riba un canal di YouTube, segun fuentenan di polis.

E yegada di migrantenan Sudanese, Iraki y Sudanese a causa preocupacion publico y aumento den rabia contra ultra derecha Britanico, y desde aña pasa e videonan a circula di personanan anti-migrante bishitando Francia pa tuma cargo di e situacion nan mes.

Oficialnan Frances a anuncia un prohibicion riba mitin anti-migrante yama "Operation Overlord" lansa pa activista ultra-derechista Britanico Daniel Thomas. E nomber ta referi an Operation Overlord di era di segundo Guerra Mundial unda dies miles di tropa aliado a drenta lamanan di Normandy, habriendo caminda pa liberacion y fin di e guerra contra Alemania Nazi.

Den varios video emiti live riba YouTube diadomingo,

dos hende homber Britanico, ta asumi esnan cu despues a detene, por ser mira ta cana canto di lama na Calais. "Mi lo proteha lama awe 'nochi, si niun otro hende kier hacie," un di nan a bisa. El a haci yamado na otro Britaniconan pa uni na e movimiento pa limita yegadanan ilegal, sin violencia. "No ta te ora cu bo yega aki bo ta realisa e escala di kico ta sucede y con proteha nan ta tambe," e homber a agrega. "Tin solamente un cierto cantidad cu bo por wanta, suficiente ta suficiente."

Thomas a haci yamado riba rednan social pa mitin durante fin di siman na waf di Dover na Inglatera y costa di Francia, cual el a bisa ta necesario, acusando autoridadnan Frances di no por preveni crusamento ilegal.

Thomas a publica imagennan di su mes ta zwaai un bandera diasabra y diadomingo, cual e ta bisa a ser tuma durante fin di siman na Francia.

Suecia tin plan di aresta hobennan di 13 aña pa ofensanan serio

(AFP) - Suecia su gobierno a bisa dialuna cu e lo sigui cana cu un proposicion controversial pa baha e edad di responsabilidad criminal for di 15 pa 13 pa ofensanan serio, potencialmente permitiendo sentencianan den prison pa cierto caso.

Varios autoridad, incluyendo polis, oficialnan di prison y fiscalnan, ta opone e plannan aki. Minister di Husticia Gunnar Strommer a bisa durante un conferencia di prensa cu e "no ta un bahada general di e edad di responsabilidad criminal. Na luga di esey, nos ta papiando tocante baha e edad pa e crimennan mas serio, manera asesinato, intento di asesinato, bombardeo grave, ofensanan cu arma grave y violacion grave," Strommer a bisa.

E pais Scandinavio a lucha pa mas di un decada pa contene un aumento den crimen organisa violento, conecta primeramente na areglo di cuenta entre gangnan rival y pleito pa controla e mercado di droga.

E rednan aki cada biaha ta re-



cluta mas hoben di menos di 15 aña pa ehecuta bombardeo y tiroteo, cu e conocimiento cu nan no lo enfrenta sentencia di prison si gara nan.

Un investigacion ordena pa gobierno den januari di 2025 a propone baha e edad di responsabilidad criminal na 14. Sinembargo den september gobierno a anuncia plan di baha esaki pa 13, y manda e proposicion pa ricibi opinion

di 126 autoridad y organizacion.

Un mayoria di esnan cu a responde ta critico di e proposicion of ta opone esaki completamente. Na e momentonan aki, autoridad di polis a bisa cu baha e edad ta nifica cu tin un riesgo cu "muchanan significativamente mas hoben cu awe lo involucra den rednan criminal."

Otronan a señala e sistema

di prison pa falta di ekipo pa maneha ofensornan asina hoben y a bisa cu e tin riesgo di viola derecho di muchanan. Strommer a bisa dialuna cu el a tuma nota di e critica, pero a bisa cu e situacion a bira hopi mas urgente. "Nos ta den un situacion di emergencia. E medidanan cu nos tuma mester refleha e seriedad di e situacion," el a comenta.

El a agrega cu e cambio mes-

ter keda introduci temporariamente y limita na 5 aña pa cuminsa.

E proposicion lo ta e prome manda pa Suecia su Consejo di Legislacion, cual ta evalua di manera critico e proposicionnan cu gobierno tin intencion di presenta dilanti parlamento.

Strommer a bisa cu nan tabatin plan pa e legislacion drenta na vigor e zomer aki.